

siempre imitada nunca igualada!

**APAYA SALMETER**

lio Sanjinés:

# CAF busca desarrollar pámef e cohesión en Grupo Andino



**ESPERA.** - Saída. Libro 30 (AP). - Familias con sus pertenencias, reunidas en un muelle de Saída, esperan a un arco que los sacará del Líbano. Saída es el principal puerto de partida musulmán y está a 40 kilómetros al sur de Beirut (Radiofó AP).

## Concluyó redacción de "borrador" de acuerdo para paz en el Líbano

Sin embargo, cristianos amenazan con nuevos reclutamientos

BEIRUT, 30 (AP). - La delegación palestina y la delegación siria han concluido la redacción de un "borrador de acuerdo" para poner fin a la guerra civil libanesa, anunciaron hoy aquí fuentes de la delegación palestina.

Este plan prevé el retiro de las tropas palestinas y sirias de las zonas de las montañas y de las zonas de las ciudades.

La "normalización" sirio-palestina, agregó, se traducirá en "creación de comisiones de coordinación para manejar los asuntos de los dos países a todos los niveles."

También se adoptará un plan de cooperación económica entre los dos países de Beirut.

El retiro de las tropas palestinas y sirias de las zonas de las montañas y de las zonas de las ciudades, agregó, se traducirá en "creación de comisiones de coordinación para manejar los asuntos de los dos países a todos los niveles."

También se adoptará un plan de cooperación económica entre los dos países de Beirut.

El responsable falangista rechazó indicar si ese proyecto tenía relación con la iniciativa negociada entre su partido y la delegación palestina.

Mientras tanto, los combatientes palestinos en el "Norte del país" y en la localidad de Zgharta, ciudad natal del actual Presidente, Suleiman Frangie.

Las fuerzas palestino-progresistas controlan la ciudad de Khabat, ubicada a 15 Km. al este de la capital, sobre la ruta hacia Damasco, donde las fuerzas palestino-progresistas al parecer consiguen abrir una brecha en las defensas conservadoras.

Las fuerzas palestino-progresistas ocupan actualmente las localidades de Mien y Ambara en la región de

### Últimas de la noche

**OLISION**  
WASHINGTON 30 (AP). - Un submarino nuclear, soviético, se estrelló contra un buque estadounidense "Vogel" en el Mar del Norte el sábado pasado, indicó hoy aquí la marina de Estados Unidos.

**LANCE**  
BOGOTA, 30 (AP). - Las fuerzas heliparadas de las Naciones Unidas tuvieron que actuar ayer en la zona desmilitarizada de Chipre para asegurar el avance de los observadores turcos hacia el Sudeste de Nicosia, afirmó hoy aquí un portavoz británico editado aquí.

**INMIGRANTES**  
SAN JUAN P.R., 30 (AP). - La Iglesia Católica de los Estados Unidos favorece la admisión de inmigrantes que se refugian en el país, dijo un portavoz provincial para el Sudeste de Estados Unidos y Puerto Rico de la orden de sacerdotes católicos que trabajan con migrantes.

**DERECHOS DEL MAR**  
NACIONES UNIDAS UN. GO 30 (AP). - La próxima conferencia de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Mar se celebrará en Ginebra, dijo un portavoz de la Secretaría Internacional de los Derechos del Mar.

**DESCUENTO LABORAL**  
BOGOTA, 30 (AP). - Un descuento laboral, unido al aumento de vida, comenzó a aplicarse hoy en Colombia, dijo un portavoz del gobierno colombiano, que anunció una oleada de protestas de obreros y estudiantes de Bogotá.

**CISTERNAS.** - La fotografía muestra un barco cisterna que transportará diesel, керосин y gasolina a los Departamentos del Beni y Pando. El proyecto es ejecutado por TRANSVAL, organismo dependiente de la Fuerza Naval Boliviana, en la Base Naval N.º 2 de Puerto Villarroel. En primer plano, las autoridades navales encabezadas por el Comandante en Jefe, Coronel Gustavo Barrozo, durante la reciente visita de inspección. Con este sistema, se eliminará el uso de tortugas con combustible, que reportaba graves pérdidas a YFFB.

Alguno persistieran las dificultades por las que ahora embargan al Grupo Andino".

Acercos de los planes que se proyectan cumplir en esta nueva etapa, el Presidente de la CAF dijo que sería señalar el curso de las actividades de la CAF, los planes que espera realizar a breve plazo y los ajustes de organización interna que se requieren para llevarlos a cabo.

Dijo que también había celebrado una reunión con el Ministro de Planeamiento, Juan Lechin, y los integrantes del Comité Nacional de Proyectos para estudiar las posibilidades futuras de inversión. Señaló que el monto global de préstamos concedidos a Bolivia por parte de la entidad sobrepasa los 55 millones de dólares y equivale a más del 35% del total de créditos vigentes otorgados por la CAF a los seis países miembros.

realización del Seminario sobre Intermediación Financiera, en Lima, la semana anterior, al cual concurren representantes de las principales entidades financieras del área.

Sobre el programa que cumplió desde el sábado, Sanjinés dijo que había visitado al Presidente de la República para informarle sobre el curso de las actividades de la CAF, los planes que espera realizar a breve plazo y los ajustes de organización interna que se requieren para llevarlos a cabo.

Dijo que también había celebrado una reunión con el Ministro de Planeamiento, Juan Lechin, y los integrantes del Comité Nacional de Proyectos para estudiar las posibilidades futuras de inversión. Señaló que el monto global de préstamos concedidos a Bolivia por parte de la entidad sobrepasa los 55 millones de dólares y equivale a más del 35% del total de créditos vigentes otorgados por la CAF a los seis países miembros.

### Director de CEPIC: Bolivia no cuenta con política de investigación técnico - científica

Bolivia no cuenta con una política de investigación científica a nivel nacional ni universitario. A esta conclusión arribaron los profesionales que participaron en el Seminario que se efectuó la semana pasada con auspicio de la UMMS y del Centro de Planificación y Coordinación de Tecnología, CEPIC, organismo dependiente de la Universidad paceña.

El Director de CEPIC, ingeniero Gastón Mejía Brown manifestó a PRESENSIA que participaron más de 120 profesionales y se discutieron conferencias relacionadas con la actividad científica y tecnológica universitaria; planificación y financiamiento de la investigación; evaluación del potencial técnico-científico con que cuenta el país y la necesidad de lograr una mejor coordinación de estos trabajos.

INFAESTRUCTURA.

En el seminario, se establecieron metas para el año que comienza por ciento de la infraestructura económica, se ha sugerido que la empresa privada filie aportes que representen porcentajes apropiados de los beneficios obtenidos en sus actividades. En este mismo rubro, todas las universidades deben crear un fondo para investigaciones, para apoyar esta labor a nivel de cátedra. De esta manera, los académicos que realicen investigaciones podrán contar con un respaldo económico.

Los participantes han llegado a la conclusión de que todas las universidades deben instituir los cursos de postgrado, con el objeto de que los profesionales mejoren su formación académica.

Una recomendación especial, es la que se refiere a la necesidad de crear institutos de investigación en todas las facultades de la Universidad Mayor de San Andrés y en todas las casas superiores del país, cuantas con un centro de planificación y coordinación de la investigación.

El Ing. Mejía declaró a PRESENSIA que, con los resultados obtenidos en este seminario, se usará para el estudio de una política científica y tecnológica en el marco del Pacto Andino, que se acordó con el Plan Quinquenal

### CONTAMINACION - Richland, Washington 30 (AP) - Esas es una vista aérea de una parte de la planta nuclear en Hanford, cerca a Richland, Washington, donde hoy ocurrió una explosión química que hirió a una persona y contaminó a 10 con radiactividad. Las autoridades dijeron que no sabían si alguna radiactividad había escapado a la atmósfera, pero afirman que la explosión no afectó a un reactor nuclear. (Radiofó AP).

El presidente argentino, Teniente General Jorge Raúl Videla, visitará Bolivia el próximo mes de septiembre, según declaró el Comandante de Ejército, Gral. Rafael Alvarez Peñaranda, que retornó de Buenos Aires y ayer presentó un informe al Gral. Hugo Banzer Suárez en Palacio de Gobierno.

Alvarez se alude a precisar los días en que se cumplirá la visita a La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Como informara PRESENSIA anteriormente, el viaje se iniciará el 22 del próximo mes.

En cuanto a los resultados de su entrevista con autoridades militares argentinas, el Comandante de Ejército se limitó a expresar que las conversaciones fueron positivas y que otorgará detalles a la opinión pública, hoy en conferencia de prensa.

### SEMINARIO NACIONAL

Por último, informó que el mes de octubre se realizará un seminario nacional con participación de profesionales de todas las universidades. Se trata de intercambiar ideas y sugerencias y lograr que todas las universidades organicen sus centros de planificación y coordinación de la investigación científica y tecnológica. Esto, añadió, permitirá realizar un seminario mejor coordinado que permita la duplicación de esfuerzos y la dispersión de recursos económicos.

### Gral. Alvarez Peñaranda Presidente argentino llegará en septiembre

El presidente argentino, Teniente General Jorge Raúl Videla, visitará Bolivia el próximo mes de septiembre, según declaró el Comandante de Ejército, Gral. Rafael Alvarez Peñaranda, que retornó de Buenos Aires y ayer presentó un informe al Gral. Hugo Banzer Suárez en Palacio de Gobierno.

Alvarez se alude a precisar los días en que se cumplirá la visita a La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Como informara PRESENSIA anteriormente, el viaje se iniciará el 22 del próximo mes.

En cuanto a los resultados de su entrevista con autoridades militares argentinas, el Comandante de Ejército se limitó a expresar que las conversaciones fueron positivas y que otorgará detalles a la opinión pública, hoy en conferencia de prensa.

### Disminuye violencia en Soweto

JOHANNESBURGO, 30 (AP). - Siguen disminuyendo la violencia en la gigantesca población segregada negra de Soweto, dijo la policía informó que dio muerte a tiros a dos manifestantes negros que arrojaban piedras.

El anuncio policial dice que fueron encontrados los cadáveres de los dos negros, lo cual eleva a por lo menos 41 el número de muertos durante el mes de agosto.

Algunos cayeron víctimas de las balas de la Policía, otros se choques entre grupos de negros antagónicos, especialmente tribos zulias que se desaban obligar a actuar una huelga.

Por lo menos 20 personas murieron en la ola de violencia desatada desde comienzos de junio, fundamentalmente en protesta por la política racial del gobierno de minoría blanca.

Un vocero de la Policía dijo que los agentes de policía fueron "desidentificados" comunes que "apareaban a vecinos y mueren" a los negros de Soweto.

La Policía dispuso en el momento de los disturbios "misioneros" dijo el vocerocomisionado de Policía D.J. Kuper.

Kriel dijo que también se encontraron los cuerpos de dos hombres muertos a golpes en un hotel, escenario la semana pasada de violentos combates.

Otros dos cadáveres fueron hallados cerca de una vía férrea.

Habían sido muertos a machetazos y se había intentado quemar los cadáveres, se informó.

La situación en Soweto es en general tranquila, aseguó Kuper.

"Los autobuses están operando y la gente vuelve al trabajo", dijo.

El diario "World" informó hoy que tres personas, presumiblemente zulias, fueron muertas a machetazos en un barrio de Balfour entre estudiantes de Soweto y obreros temporales que se oponían a contrarios a una tal decisión, se torna en interrogante la reunión en Lima del día 16 del próximo 15 de septiembre.

### Crisis racial en sur de Africa será analizada entre Kissinger y Vorster

PRETORIA, SUDAFRICA, 30 (AP). - El Primer Ministro John Vorster y el Secretario de Estado Nortamericano Henry Kissinger, se reunirán en Zurich el 1 de septiembre para analizar nuevamente la crisis racial cada vez más grave que atraviesa el Sur de Africa, se anunció oficialmente hoy que el viaje será por vía aérea.

Será la segunda reunión entre ambos, la anterior tuvo lugar en Alemania Occidental en junio pasado.

La nueva gestión se realizará en momentos en que recrudece la guerra de guerrillas de los nacionalistas negros en Rhodesia, país que el gobierno de minoría blanca, y en Namibia (Africa del Surweste), territorio gobernado por Sudafrica, y se suceden los disturbios raciales en Sudafrica.

El anuncio no anticipó cuáles serán los temas específicos de la reunión pero se entiende que Vorster será acompañado por el jefe de la guerra en Rhodesia, y la independencia del África del Surweste.

Kuper acompañado por el Ministro de Relaciones Exteriores, Hilgard Muller, el Secretario de Estado Nortamericano, Henry Kissinger, y el embajador de Sudafrica en Washington, E. F. Botha.

### En diez días más se conocerá potencial petrolero del Izozog

El Gerente General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Ing. Rolando Prada Méndez, declaró hoy aquí que en diez días más se conocerá el potencial de hidrocarburos descubiertos en las proximidades de los Baños del Izozog.

También hubo importantes resultados de la evaluación del campo, porque no han concluido todavía las pruebas de producción.

El descubrimiento de ese nuevo campo productor de petróleo ha sido anunciado hace un par de meses. Fue la empresa contratista de YFFB la Octocin OIL, la que culminó exitosamente los trabajos de exploración en la zona del Izozog, departamento de Santa Cruz.

El Gerente General de YFFB consultado telefónicamente dijo que cuando concluyan las pruebas de producción, se conocerá el volumen de petróleo y gas natural en ese campo recién descuberto.

### Discrepancia en Chile sobre el posible retiro del Pacto Andino

SANTIAGO 30 (AP). - El retiro o permanencia de Chile en el grupo subregional, andino, depende como interviene entre economistas públicos y privados hoy aquí.

Una polémica planteada entre partidarios de una u otra medida, evidencia que esta será la disyuntiva chilena en la reunión de la Junta del Acuerdo de Cartagena, del 15 de septiembre próximo en Lima, Perú.

Chile está cuestionando desde fines de 1974 la llamada Decisión 24 del Acuerdo de Cartagena, suscrita en 1970 por este país, Colombia, Ecuador, Perú y BOLIVIA y en 1973 por Venezuela.

Desde esa fecha está proponiendo la eliminación "de las y llana" de los cláusulas contenidas en ese documento.

Los que limitan la inversión extranjera en el país y que obliga a la empresa a extraerlas y transformarse en nacionales en un plazo de 15 años.

Excomunistas de gobierno como privados, recalcan que tales cláusulas son un "grave impedimento" a la afluencia de la inversión extranjera a los países de la subregión, cuando más la necesitan para su desarrollo.

En el caso chileno, el Ministro de Economía Sergio de Castro, señaló que para que el país logre una tasa de crecimiento adecuado, es decir un siete por ciento anual, necesita en igual período de una inversión de 1.500 millones de dólares.

Luego se preguntó cómo reunir esa cifra y señaló que sólo hay dos caminos: el primero, el monto de capital foráneo al país y el segundo, la reducción del consumo interno, que sería del orden de un 20 por ciento.

"Esto último es absurdo e imposible en los momentos actuales. Entonces sólo le queda a Chile la inversión extranjera que el país necesita", destacó.

Los que rechazan la idea de que Chile se retire del Pacto Andino, aducen razones políticas más que económicas.

Chile quedaría más aislado que lo que está actualmente", destacaron.

El expresidente de la República, Eduardo Frei, se señaló en carta pública el sábado, que el eventual retiro de Chile del Pacto Andino "constituirá un grave daño para el país y para su futuro".

"Cero que el país se vaya a causar retirarnos, podría ser mayor que el que nos causa el retiro de la subregión", destacó economista de aquí.

Chile no puede imponer al resto de los países integrantes del Pacto Andino su forma de pensar, pero tampoco puede

### MALESTAR. Miami, Florida, 30 (AP). - Uno de los 120 habitantes que hicieron el viaje de 15 días de Haití a Miami en una embarcación de 17 metros, muestra su cansancio a su llegada a Miami. Dijo que sufrió escorbuto y dolores de estómago después de pasar nueve días sin comer, pero que se recuperó.

Los que rechazan la idea de que Chile se retire del Pacto Andino, aducen razones políticas más que económicas.

Chile quedaría más aislado que lo que está actualmente", destacaron.

El expresidente de la República, Eduardo Frei, se señaló en carta pública el sábado, que el eventual retiro de Chile del Pacto Andino "constituirá un grave daño para el país y para su futuro".

"Cero que el país se vaya a causar retirarnos, podría ser mayor que el que nos causa el retiro de la subregión", destacó economista de aquí.

Chile no puede imponer al resto de los países integrantes del Pacto Andino su forma de pensar, pero tampoco puede

### MALESTAR. Miami, Florida, 30 (AP). - Uno de los 120 habitantes que hicieron el viaje de 15 días de Haití a Miami en una embarcación de 17 metros, muestra su cansancio a su llegada a Miami. Dijo que sufrió escorbuto y dolores de estómago después de pasar nueve días sin comer, pero que se recuperó.

Los que rechazan la idea de que Chile se retire del Pacto Andino, aducen razones políticas más que económicas.

Chile quedaría más aislado que lo que está actualmente", destacaron.

El expresidente de la República, Eduardo Frei, se señaló en carta pública el sábado, que el eventual retiro de Chile del Pacto Andino "constituirá un grave daño para el país y para su futuro".

"Cero que el país se vaya a causar retirarnos, podría ser mayor que el que nos causa el retiro de la subregión", destacó economista de aquí.

Chile no puede imponer al resto de los países integrantes del Pacto Andino su forma de pensar, pero tampoco puede

### Discrepancia en Chile sobre el posible retiro del Pacto Andino

SANTIAGO 30 (AP). - El retiro o permanencia de Chile en el grupo subregional, andino, depende como interviene entre economistas públicos y privados hoy aquí.

Una polémica planteada entre partidarios de una u otra medida, evidencia que esta será la disyuntiva chilena en la reunión de la Junta del Acuerdo de Cartagena, del 15 de septiembre próximo en Lima, Perú.

Chile está cuestionando desde fines de 1974 la llamada Decisión 24 del Acuerdo de Cartagena, suscrita en 1970 por este país, Colombia, Ecuador, Perú y BOLIVIA y en 1973 por Venezuela.

Desde esa fecha está proponiendo la eliminación "de las y llana" de los cláusulas contenidas en ese documento.

Los que limitan la inversión extranjera en el país y que obliga a la empresa a extraerlas y transformarse en nacionales en un plazo de 15 años.

Excomunistas de gobierno como privados, recalcan que tales cláusulas son un "grave impedimento" a la afluencia de la inversión extranjera a los países de la subregión, cuando más la necesitan para su desarrollo.

En el caso chileno, el Ministro de Economía Sergio de Castro, señaló que para que el país logre una tasa de crecimiento adecuado, es decir un siete por ciento anual, necesita en igual período de una inversión de 1.500 millones de dólares.

Luego se preguntó cómo reunir esa cifra y señaló que sólo hay dos caminos: el primero, el monto de capital foráneo al país y el segundo, la reducción del consumo interno, que sería del orden de un 20 por ciento.

"Esto último es absurdo e imposible en los momentos actuales. Entonces sólo le queda a Chile la inversión extranjera que el país necesita", destacó.

Los que rechazan la idea de que Chile se retire del Pacto Andino, aducen razones políticas más que económicas.

Chile quedaría más aislado que lo que está actualmente", destacaron.

El expresidente de la República, Eduardo Frei, se señaló en carta pública el sábado, que el eventual retiro de Chile del Pacto Andino "constituirá un grave daño para el país y para su futuro".

"Cero que el país se vaya a causar retirarnos, podría ser mayor que el que nos causa el retiro de la subregión", destacó economista de aquí.

Chile no puede imponer al resto de los países integrantes del Pacto Andino su forma de pensar, pero tampoco puede

### Crisis racial en sur de Africa será analizada entre Kissinger y Vorster

PRETORIA, SUDAFRICA, 30 (AP). - El Primer Ministro John Vorster y el Secretario de Estado Nortamericano Henry Kissinger, se reunirán en Zurich el 1 de septiembre para analizar nuevamente la crisis racial cada vez más grave que atraviesa el Sur de Africa, se anunció oficialmente hoy que el viaje será por vía aérea.

Será la segunda reunión entre ambos, la anterior tuvo lugar en Alemania Occidental en junio pasado.

La nueva gestión se realizará en momentos en que recrudece la guerra de guerrillas de los nacionalistas negros en Rhodesia, país que el gobierno de minoría blanca, y en Namibia (Africa del Surweste), territorio gobernado por Sudafrica, y se suceden los disturbios raciales en Sudafrica.

El anuncio no anticipó cuáles serán los temas específicos de la reunión pero se entiende que Vorster será acompañado por el jefe de la guerra en Rhodesia, y la independencia del África del Surweste.

Kuper acompañado por el Ministro de Relaciones Exteriores, Hilgard Muller, el Secretario de Estado Nortamericano, Henry Kissinger, y el embajador de Sudafrica en Washington, E. F. Botha.

el verdadero chulifay se prepara con

**ROSS'S** Salmeter

Ginger Ale



# Supera previsiones la demanda de electricidad en Santa Cruz

**SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA)** - Hace 10 años el consumo de energía eléctrica en esta ciudad era de 3,000 kilowatts cada 24 horas. Actualmente, la demanda es de 60,000 KW o sea un aumento 20 veces más y se espera que para 1980, será de 100,000 KW.

Según algunos datos proporcionados por la Cooperativa Fumet de Electrificación que en este distrito comercializa el fluido generado por ENDE, el consumo de energía eléctrica aumenta en 8,200 KW aproximadamente cada año, tanto en la capital como en las poblaciones, hasta donde sirve el sistema centralizado.

El consumo de corriente eléctrica, tanto comercial como industrial, podría registrar índices aun mayores en los próximos dos años, cuando la red se amplíe a otras localidades y aumente considerablemente la cantidad de plantas industriales.

La CRE, juntamente con ENDE, ha planificado una ampliación del sistema. En consecuencia, se encuentra en plena instalación una nueva turbina a gas AEG-KANIS que administrará 22,880 KW, equipo similar está en funcionamiento desde fines del año pasado.

Aunque los materiales para la ampliación de la red, especialmente a poblaciones provinciales por venir, llegarán con una demora de ocho meses, puesto que se decidió volver a llamar a una licitación internacional, en vista de los elevados costos que presentaron las firmas en la primera llamada, el programa está en ejecución. Se asegura que hasta fines de este año se podrán adquirir los 5,000,000 dólares, con destino a este proyecto.

ENDE dio a conocer que su inversión en Santa Cruz, es de 98,677,000 pesos. Los dos generadores que en conjunto producirán 45,600 KW, tienen un costo de 412 toneladas. Para su traslado, se tuvo que utilizar trailers especiales y contratar a una empresa argentina especializada en transporte.

En algunos lugares, hubo necesidad de ampliar el ancho del camino desde Yacuba, y en otros se cortaron las curvas.



**HOMENAJE.** - La Alcaldía de Tarija inauguró en el primer día de este mes un monumento al ex-Presidente Aniceto Arce, ubicado en el departamento. En el acto los distinguió el Ing. Roberto Arce, nieto del prócer.

## Alcalde de Tarija descubrió un monumento a Aniceto Arce

**TARIJA, 30 (PRESENCIA)** - Uno de los actos más relevantes de la conmemoración del Sesquicentenario de la Incorporación de Tarija a Bolivia, constituyó el descubrimiento del monumento al Presidente Aniceto Arce, levantado por el Municipio.

El Alcalde, Mr. Vázquez Alemán, se refirió en la oportunidad a la vida y a la obra de Aniceto Arce, quien fue Diputado por Tarija, Ministro de Hacienda agente diplomático ante varios gobiernos de América y Europa y finalmente Presidente Constitucional de la República, periodo al cual calificó como uno de los más prósperos de la historia. "Bolivia adquirió -señaló- el estado gónico en que se encontraba después de la Guerra del Pacífico, por un sacrificio explicable por la solidez de sus instituciones, por el especializado trabajo de sus gobernantes y por la laboriosidad de sus ciudadanos, quienes, bajo una sabia con-

ducción, marchaban por caminos firmes, hacia el progreso".

Al referirse a la obra de este prócer tarijeño en la construcción del primer ferrocarril en el país y la opinión que se le hizo, citó las palabras del historiador Octavio O'Connor d'Arach: "Más allá de este mar de polvo, que en su surcedor levantaban la ignorancia y la pérdida, el pueblo de Tarija, penetrar impetuoso, anunciado por el grito de humo y el ruido jubilo de la locomotora, despertando a los pueblos de Bolivia a una nueva vida. ¡Maldito sea el ferrocarril! exclamaban los inmensos de aquella época, pero Arce vislumbraba en lontananza el futuro de las generaciones que pasarían bendiciendo su obra y cantando su gloria".

Finalmente, el Jefe de la Comuna dijo: "Nosotros hemos deseado que la entrega de este monumento coincida con el día

## Cochabamba: Inicia reunión de consejo plenario congregación de Padres Franciscanos

**COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA)** - Se reunió el Consejo Plenario de la congregación de Padres Franciscanos en Cochabamba, el día 29 de agosto de 1976, en el convento de San Francisco de esta ciudad, con la asistencia de los Padres de las provincias franciscanas de Bolivia. Veinte sacerdotes se organizaron por la Federación Nacional Franciscana, presidida por el P. Norman Bednar. También estarán presentes delegados de la Comisión de Vocaciones de los distritos.

### INAUGURACION

La mencionada Reunión comenzó con un informe sobre la marcha de la Federación de Padres Franciscanos en Bolivia, a cargo de su Presidente, P. Norman Bednar. Luego, todos los participantes discutieron sobre los puntos de la respectiva convocatoria.

Se trató el respectivo cargo de los candidatos a la vida franciscana.

El acto estuvo presidido por el Sr. Roberto Arce, nieto del prócer. En la inauguración, marchaban por caminos firmes, hacia el progreso.

Al referirse a la obra de este prócer tarijeño en la construcción del primer ferrocarril en el país y la opinión que se le hizo, citó las palabras del historiador Octavio O'Connor d'Arach: "Más allá de este mar de polvo, que en su surcedor levantaban la ignorancia y la pérdida, el pueblo de Tarija, penetrar impetuoso, anunciado por el grito de humo y el ruido jubilo de la locomotora, despertando a los pueblos de Bolivia a una nueva vida. ¡Maldito sea el ferrocarril! exclamaban los inmensos de aquella época, pero Arce vislumbraba en lontananza el futuro de las generaciones que pasarían bendiciendo su obra y cantando su gloria".

Finalmente, el Jefe de la Comuna dijo: "Nosotros hemos deseado que la entrega de este monumento coincida con el día

de la Federación Nacional Franciscana, presidida por el P. Norman Bednar. También estarán presentes delegados de la Comisión de Vocaciones de los distritos.

El acto estuvo presidido por el Sr. Roberto Arce, nieto del prócer. En la inauguración, marchaban por caminos firmes, hacia el progreso.

Al referirse a la obra de este prócer tarijeño en la construcción del primer ferrocarril en el país y la opinión que se le hizo, citó las palabras del historiador Octavio O'Connor d'Arach: "Más allá de este mar de polvo, que en su surcedor levantaban la ignorancia y la pérdida, el pueblo de Tarija, penetrar impetuoso, anunciado por el grito de humo y el ruido jubilo de la locomotora, despertando a los pueblos de Bolivia a una nueva vida. ¡Maldito sea el ferrocarril! exclamaban los inmensos de aquella época, pero Arce vislumbraba en lontananza el futuro de las generaciones que pasarían bendiciendo su obra y cantando su gloria".

Finalmente, el Jefe de la Comuna dijo: "Nosotros hemos deseado que la entrega de este monumento coincida con el día

de la Federación Nacional Franciscana, presidida por el P. Norman Bednar. También estarán presentes delegados de la Comisión de Vocaciones de los distritos.

El acto estuvo presidido por el Sr. Roberto Arce, nieto del prócer. En la inauguración, marchaban por caminos firmes, hacia el progreso.

El acto estuvo presidido por el Sr. Roberto Arce, nieto del prócer. En la inauguración, marchaban por caminos firmes, hacia el progreso.

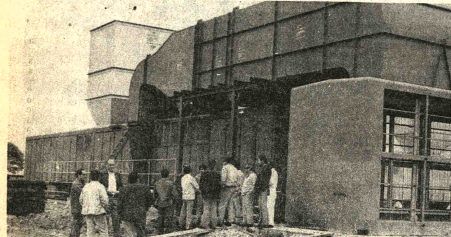
Al referirse a la obra de este prócer tarijeño en la construcción del primer ferrocarril en el país y la opinión que se le hizo, citó las palabras del historiador Octavio O'Connor d'Arach: "Más allá de este mar de polvo, que en su surcedor levantaban la ignorancia y la pérdida, el pueblo de Tarija, penetrar impetuoso, anunciado por el grito de humo y el ruido jubilo de la locomotora, despertando a los pueblos de Bolivia a una nueva vida. ¡Maldito sea el ferrocarril! exclamaban los inmensos de aquella época, pero Arce vislumbraba en lontananza el futuro de las generaciones que pasarían bendiciendo su obra y cantando su gloria".

Finalmente, el Jefe de la Comuna dijo: "Nosotros hemos deseado que la entrega de este monumento coincida con el día

de la Federación Nacional Franciscana, presidida por el P. Norman Bednar. También estarán presentes delegados de la Comisión de Vocaciones de los distritos.

El acto estuvo presidido por el Sr. Roberto Arce, nieto del prócer. En la inauguración, marchaban por caminos firmes, hacia el progreso.

Al referirse a la obra de este prócer tarijeño en la construcción del primer ferrocarril en el país y la opinión que se le hizo, citó las palabras del historiador Octavio O'Connor d'Arach: "Más allá de este mar de polvo, que en su surcedor levantaban la ignorancia y la pérdida, el pueblo de Tarija, penetrar impetuoso, anunciado por el grito de humo y el ruido jubilo de la locomotora, despertando a los pueblos de Bolivia a una nueva vida. ¡Maldito sea el ferrocarril! exclamaban los inmensos de aquella época, pero Arce vislumbraba en lontananza el futuro de las generaciones que pasarían bendiciendo su obra y cantando su gloria".



**HOMENAJE.** - La Alcaldía de Tarija inauguró en el primer día de este mes un monumento al ex-Presidente Aniceto Arce, ubicado en el departamento. En el acto los distinguió el Ing. Roberto Arce, nieto del prócer.

## Concluyen cursos de actualización en Universidad Mayor de San Simón

**COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA)** - Terminó el Seminario de Actualización Tripartita que organizó el Jefe del Departamento de Administración de Empresas y Admisión de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad Mayor de San Simón, según informó el Rector de esta Casa Superior de Estudios, Dr. Ernesto Daza Ondarza.

A estos cursos asistieron los auxiliares de docencia de dicho Departamento, con carácter obligatorio. En la ceremonia de clausura, se procedió a la entrega de los certificados de aprovechamiento.

**OTRO CURSO**  
Se informó que también concluyó el Seminario de Especialización sobre "Teorías de Organización del Espacio Urbano Regional, que está a cargo del Lic. Alberto M. Federico y que fue preparado por el Instituto de Estudios Sociales y Económicos y el Departamento de Economía, de la Universidad.

A este seminario asistieron alumnos de últimos niveles y egresados de las Facultades de Ciencias Sociales, Arquitectura y Tecnología, así como funcionarios de la Municipalidad y de la Corporación Regional de Estudios.

El Instituto de Estudios Sociales y Económicos de San Simón, indicó que los licenciados y egresados de la Facultad de Ciencias Sociales que deseen postular a becas, para el programa Magister en Administración, tienen plazo hasta el 17 de septiembre próximo, para presentar sus solicitudes.

**ENSAYOS**  
En el mismo organismo, se indicó que se ha convocado al Latinoamericano de Ensayos sobre Administración del Desarrollo, habiéndose establecido premios de dos mil, quinientos dólares, para los tres primeros puestos.

Dicho certamen está abierto a todo trabajo que constituya un aporte a la mejor comprensión de los problemas administrativos en el proceso del desarrollo. El plazo de entrega de los trabajos será cerrado el 30 de octubre.

**PLOMEROS**  
Terminaron las clases del curso para plomeros, en su totalidad.

El mismo está destinado a católicas y estudiantes de Derecho, profesionales, juristas y personas interesadas, quienes pueden inscribirse en la Secretaría de aquella carrera, previo pago de 100 pesos bolivianos, en concepto de matrícula, en la División de Finanzas de San Simón.

El Cnl. José Villegas Ibáñez desempeña el cargo de asesor educativo de la Dirección de Sustancias Peligrosas.

**CRIMINALÍSTICA.**  
Se inicia hoy a las 18 un curso de "Introducción a la Criminalística" a cargo del Cnl. José Villegas Ibáñez, y se realizará en el Aula Magna de la Carrera de Derecho de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad Mayor de San Simón.

El mismo está destinado a católicas y estudiantes de Derecho, profesionales, juristas y personas interesadas, quienes pueden inscribirse en la Secretaría de aquella carrera, previo pago de 100 pesos bolivianos, en concepto de matrícula, en la División de Finanzas de San Simón.

El Cnl. José Villegas Ibáñez desempeña el cargo de asesor educativo de la Dirección de Sustancias Peligrosas.

## La Policía detuvo 5 narcotraficantes

**SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA)** - En una carretera cerca de esta ciudad, la policía realizó un operativo punitivo, que permitió capturar a cinco personas e incautar de 5 kilos de sulfato de cáscara, según dio a conocer el Fiscal de Narcóticos. Se dijo que el cáscara es Iver Justilano.

Se realizan investigaciones para conocer la procedencia de la mercancía y los contactos que había en este grupo de narcotraficantes. Una vez esté lista la documentación, serán pasados a disposición del Ministerio Público.

El mismo está destinado a católicas y estudiantes de Derecho, profesionales, juristas y personas interesadas, quienes pueden inscribirse en la Secretaría de aquella carrera, previo pago de 100 pesos bolivianos, en concepto de matrícula, en la División de Finanzas de San Simón.

El Cnl. José Villegas Ibáñez desempeña el cargo de asesor educativo de la Dirección de Sustancias Peligrosas.

**CRIMINALÍSTICA.**  
Se inicia hoy a las 18 un curso de "Introducción a la Criminalística" a cargo del Cnl. José Villegas Ibáñez, y se realizará en el Aula Magna de la Carrera de Derecho de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad Mayor de San Simón.

El mismo está destinado a católicas y estudiantes de Derecho, profesionales, juristas y personas interesadas, quienes pueden inscribirse en la Secretaría de aquella carrera, previo pago de 100 pesos bolivianos, en concepto de matrícula, en la División de Finanzas de San Simón.

El Cnl. José Villegas Ibáñez desempeña el cargo de asesor educativo de la Dirección de Sustancias Peligrosas.

## Gran oportunidad para excelente inversión en Santa Cruz

Por disolución de Sociedad, se ofrece en venta a precio de inventario, toda la existencia de Aparatos Médicos, Electrodomésticos, Instrumentos e Implementos Químicos, Aparatos e Instrumentos Dental, Aparatos para Laboratorios Clínicos y Químicos, Material de Vidrio Pyrex, Implementos para Laboratorios, Clinicas y Hospitales, Reactivos e Insumos etc.

Ventas por lotes o en conjunto. Informes y datos: ORGANIZACIÓN "TORO" S.R.L. Bolívar 570 Casilla de Correo 1228. Sta. Cruz.

## Comando General de la Fuerza Aérea Estado Mayor General de la Fuerza Aérea Aviso de Remate

El Comando General de la Fuerza Aérea, comunica al público en general, que de acuerdo a la Resolución Ministerial N° 25077/76 y conforme a disposiciones legales, se llevará a efecto el remate en SUBASTA PÚBLICA, de los vehículos que se detallan y en la fecha que se indica:

EN LA CIUDAD DE LA PAZ  
El día 10 de septiembre de 1976 a horas 10:00 a.m. en el local del Edificio Comando General PAB, situado en la Avenida Montes.

TIPO	MARCA	MODELO	PLACA	VALOR
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/73	8-2486	\$8, 200,000
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/74	8-2487	\$8, 200,000
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/73	8-2488	\$8, 200,000
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/73	8-2489	\$8, 200,000
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/73	8-2490	\$8, 200,000
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/73	8-2491	\$8, 200,000
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/73	8-2492	\$8, 200,000
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/74	8-2493	\$8, 200,000
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/74	8-2494	\$8, 200,000
Automóvil	Volkswagen	TL-1600/74	8-2495	\$8, 200,000

Los interesados deberán previamente depositar el 10% de garantía sobre la base fijada. Obtener mayores datos en el Departamento IV-Logística 5° piso, Sección Transportes Terrestres.

La Paz, 25 de agosto de 1976  
Tcnl. DEMIA Juan Manuel Revollo, JEFE DE DEPARTAMENTO IV-LOGÍSTICA. Vº Bº Lic. Hugo Salazar Salomón, SUB-CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA CON-TRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA CORSIÑO BAPTISTA LEYES Director General Control de Bienes del Estado.

## Comité de Salud previene sobre uso de medicamentos "caseros"

**SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA)** - La presencia de vendedores ambulantes, de medicamentos caseros, esteroides, y otros productos "mágicos" ha motivado la preocupación del Departamento de Salud, cuyos principales directivos anuncian la iniciación de una campaña contra dichos comerciantes.

Oscar González, director de dicho comité, advirtió a la población que el uso de estos productos ocasiona serios peligros que pueden ocasionar serios "prejuicios" a la salud. El Departamento de Salud, cuyos principales directivos anuncian la iniciación de una campaña contra dichos comerciantes.

El comité se ha dirigido a la Alcaldía, solicitando la intervención de la fuerza pública para desalojar a esos vendedores que se aprovechan de la ignorancia, lamentablemente, de que, lamentablemente, dan crédito.

Otro asunto que preocupa al comité es el uso de medicamentos "caseros", que se venden en los mercados de la zona, especialmente en los alrededores de la ciudad, donde se encuentran vendedores ambulantes que ofrecen productos "mágicos" que pueden ocasionar serios "prejuicios" a la salud.

El comité se ha dirigido a la Alcaldía, solicitando la intervención de la fuerza pública para desalojar a esos vendedores que se aprovechan de la ignorancia, lamentablemente, de que, lamentablemente, dan crédito.

Otro asunto que preocupa al comité es el uso de medicamentos "caseros", que se venden en los mercados de la zona, especialmente en los alrededores de la ciudad, donde se encuentran vendedores ambulantes que ofrecen productos "mágicos" que pueden ocasionar serios "prejuicios" a la salud.

El comité se ha dirigido a la Alcaldía, solicitando la intervención de la fuerza pública para desalojar a esos vendedores que se aprovechan de la ignorancia, lamentablemente, de que, lamentablemente, dan crédito.

Otro asunto que preocupa al comité es el uso de medicamentos "caseros", que se venden en los mercados de la zona, especialmente en los alrededores de la ciudad, donde se encuentran vendedores ambulantes que ofrecen productos "mágicos" que pueden ocasionar serios "prejuicios" a la salud.

El comité se ha dirigido a la Alcaldía, solicitando la intervención de la fuerza pública para desalojar a esos vendedores que se aprovechan de la ignorancia, lamentablemente, de que, lamentablemente, dan crédito.

Otro asunto que preocupa al comité es el uso de medicamentos "caseros", que se venden en los mercados de la zona, especialmente en los alrededores de la ciudad, donde se encuentran vendedores ambulantes que ofrecen productos "mágicos" que pueden ocasionar serios "prejuicios" a la salud.

El comité se ha dirigido a la Alcaldía, solicitando la intervención de la fuerza pública para desalojar a esos vendedores que se aprovechan de la ignorancia, lamentablemente, de que, lamentablemente, dan crédito.

Otro asunto que preocupa al comité es el uso de medicamentos "caseros", que se venden en los mercados de la zona, especialmente en los alrededores de la ciudad, donde se encuentran vendedores ambulantes que ofrecen productos "mágicos" que pueden ocasionar serios "prejuicios" a la salud.

El comité se ha dirigido a la Alcaldía, solicitando la intervención de la fuerza pública para desalojar a esos vendedores que se aprovechan de la ignorancia, lamentablemente, de que, lamentablemente, dan crédito.

Otro asunto que preocupa al comité es el uso de medicamentos "caseros", que se venden en los mercados de la zona, especialmente en los alrededores de la ciudad, donde se encuentran vendedores ambulantes que ofrecen productos "mágicos" que pueden ocasionar serios "prejuicios" a la salud.

El comité se ha dirigido a la Alcaldía, solicitando la intervención de la fuerza pública para desalojar a esos vendedores que se aprovechan de la ignorancia, lamentablemente, de que, lamentablemente, dan crédito.

Otro asunto que preocupa al comité es el uso de medicamentos "caseros", que se venden en los mercados de la zona, especialmente en los alrededores de la ciudad, donde se encuentran vendedores ambulantes que ofrecen productos "mágicos" que pueden ocasionar serios "prejuicios" a la salud.

El comité se ha dirigido a la Alcaldía, solicitando la intervención de la fuerza pública para desalojar a esos vendedores que se aprovechan de la ignorancia, lamentablemente, de que, lamentablemente, dan crédito.

Otro asunto que preocupa al comité es el uso de medicamentos "caseros", que se venden en los mercados de la zona, especialmente en los alrededores de la ciudad, donde se encuentran vendedores ambulantes que ofrecen productos "mágicos" que pueden ocasionar serios "prejuicios" a la salud.

El comité se ha dirigido a la Alcaldía, solicitando la intervención de la fuerza pública para desalojar a esos vendedores que se aprovechan de la ignorancia, lamentablemente, de que, lamentablemente, dan crédito.

Otro asunto que preocupa al comité es el uso de medicamentos "caseros", que se venden en los mercados de la zona, especialmente en los alrededores de la ciudad, donde se encuentran vendedores ambulantes que ofrecen productos "mágicos" que pueden ocasionar serios "prejuicios" a la salud.

## Se vende

Departamento a estrenar apropiado para Policlínico médico Av. Arce 5856/4.

**DALSA SERVICE**  
Oficinas y Laboratorio: Colón No. 660 Teléfono 53599

Radio - TELEVISION - ELECTRONICA  
LA PAZ - BOLIVIA

Pone en conocimiento que a partir de la fecha abre su nuevo y moderno departamento de SERVICIOS DE ASESORAMIENTO MANTENIMIENTO Y REPARACION DE:

- CAMARAS FRIGORIFICAS
- ESTUFAS
- HELADERAS FRIZZER INDUSTRIALES
- REFRIGERADORES DOMESTICOS
- ASPIRADORAS
- COCINAS ELECTRICAS
- CEPILLADORAS
- PLANCHAS TERMOSTATICAS
- LIQUADORAS
- Etc., Etc. Etc.

Y MÁS QUE DE SU DEPARTAMENTO DE ELECTRONICA EN GENERAL. Solicite los SERVICIOS TÉCNICOS DE "DALSA SERVICE" UN NOMBRE EN SU LOCAL COMFAR.

"DALSA SERVICE": ES SEGURIDAD, GARANTIA Y CONFIANZA.

## Empresa Nacional de Electricidad S.A.

COCHABAMBA - BOLIVIA

## Proyecto de Interconexión de Sistemas

LICITACION PUBLICA 48P - E1948

La Empresa Nacional de Electricidad S.A., está ejecutando el proyecto de Interconexión de Sistemas que consiste en la construcción y ampliación de las siguientes líneas de transmisión y subestaciones:

- Línea Cochabamba-Vinto (Rubens), 115 KV, 152 Kms.
- Construcción o ampliación de las Subestaciones de Arocauca (Sacaba), Cochabamba (Valle Hermoso), Oruro y Santa Isabel, donde se instalará equipo de transformación e interruptores y capacitores.

Para el anterior proyecto se invita a presentar propuestas para el suministro CIF - Antofagasta, Chile del siguiente equipo:

- Un autotransformador 120/72 KV, 18.75/25 MVA, ONAN/ONAF, trifásico, 50 Hz.
- Un transformador 115/10 KV, 12/15 MVA, ONAN/ONAF trifásico, 50 Hz.
- Tres transformadores 115/10 KV, 12/15 MVA, ONAN/ONAF, monofásicos, 50 Hz.

La adquisición del equipo descrito anteriormente será financiada con un préstamo del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, por lo que esta licitación se ajustará a los requerimientos de elegibilidad del BIRF, de conformidad con el respectivo contrato de financiamiento.

En esta licitación podrán participar proponentes establecidos en los países miembros del Fondo Monetario Internacional y Suiza.

Los documentos de licitación 48P-E1948 pueden ser obtenidos de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., Comité de Licitación N° 48P, casilla N° 565, Cochabamba, Bolivia a partir del 30 de agosto de 1976 previo pago de Bs. 1,500.

Los interesados que adquieran los documentos de licitación podrán hacer consultas, solicitar cualquier información adicional o inspeccionar algún plano que no estén incluidos en los documentos de licitación en las oficinas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. en Cochabamba.

El plazo para la presentación de propuestas vence el 30 de noviembre de 1976 a horas 17:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Se adjudicará el orden de compra a la oferta evaluada más conveniente para los intereses de la Empresa.

La Empresa se reserva el derecho de rechazar cualquiera de las propuestas recibidas.

Cochabamba, agosto de 1976.

**Dr. SINIA O. CAMPO**  
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA

Estudios universitarios y especialización Brasil, Perú. Atiende Prenatal, partos, Ectópicas, cesáreas, planificación familiar.

Consultorio Ayacucho 208 Int. piso, Edificio Flores horas 15-19. Teléfono 2548 Domicilio 4529.

**DR. ANTONIO MEJIA ESCALERA**  
CIRUJANO CARDIOLOGO ESPECIALIZADO EN FRONTOGENIA

TUMORES - Detección precoz: Mama; Trópicos; Parto; Tubo digestivo; Genitales; LINGUOGRAFIA; QUIMIOTERAPIA.

Consultorio - Edificio cine SCALA 7 piso teléfono 5665. Horario 18-20.

**DR. ERLAND PACHECO PEÑARANDA**  
Internista-Endocrinólogo

Boleo, obesidad, infertilidad, diabetes, trastornos del crecimiento, menopausia y osteoporosis. Medicina Interna. Ginecología y Obstetricia. Avenida Casapalca 1377 Teléfono 7219 - 64817.

Consultorio: Horas 14:30; sábados 10-12.

**DR. ALBERTO MARIACA VILLALBA**  
Medicina interna. Esp. Gastroenterología, Estomatología, Fisiología, Endocrinología, nefrología, urología, neumología, etc. (Edificio Sotmal) Alto Sur, piso de horas 14 y 17 y de 19 a 20. Consultorio: Horas 14:30; sábados 10-12. Domicilio: Consultorio 65178. Domicilio 23832.

**DR. FARIO PRADO**  
PEDIATRA ENFERMEDADES DE PIEL

Hospital de Buenos Aires. San Pablo - Santiago de Chile. Hospitales de Cochabamba, Tinas, Casilla 220, piso, oficina 200 (Leaya 280) Teléfono 56641, 16.30 sábado.

**DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**  
UROLOGO

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venaes, etc. Trastornos urológicos de la infancia. Consultorio Mercado 996 Esq. Casapalca 4. Piso. Horas 18 a 20 p.m.

**LABORATORIO DE BACTERIOLOGIA ESPECIALIZADA**

DR. JUAN GUERRA MÉRIZO (CABO) (Catedrático de Microbiología) Universidad de Londres. Profesor de Laboratorio. Cultivos de bacterias y hongos. Diagnóstico microbiológico de industrias. Centro Médico de Diagnóstico Casapalca 4. Avenida 2404, esq. 16.30 sábado.

**Arquitecto**

**DR. MARTIN CASTRO MEDRANO**  
ABOGADO

Asuntos civiles, administrativos, sociales, contractuales, etc. Acepta peritos. Consultorio: Interior exterior de la República. Barrio Casapalca 391, oficina 8. Teléfono: 2657 - Casilla 79.







# En Oruro: Federación de Choferes reitera pedido por cambio de todas las autoridades

ORURO, 30 (PRESENCIA).- La Federación Departamental de Choferes "San Cristóbal" insistió en el cambio total de las autoridades principales de Oruro, según declararon a la prensa los coordinadores laborales de este sector, luego de haberse reunido a fines de la pasada semana.

Anteriormente, renunció el Prefecto, siendo ratificado en sus funciones por el gobierno; nombrado su sucesor, Cristian Sierra Tovar, quien asumió el cargo a partir de hoy.

Los choferes consideran que el retraso que experimenta Oruro, en comparación a otros dis-

tritos, se debe en gran parte a sus autoridades, particularmente cuando se dirige la Corporación de Desarrollo de Oruro, contra cuyos ejecutivos han vertido expresiones duras.

Los coordinadores laborales señalan que los personajes de CORDEOR, "han estado echando el dinero de Oruro, por las puertas y ventanas, como se dijo, a su principal patrono, en una reunión habida en el Ministerio del Interior, ya que todos son proyectos, y al cabo de tanto tiempo, no hay obras que pudieran significar ser parte de un desarrollo integral del Departamento y menos de la ciudad". Por estas razones, "irritadamente", los choferes les han pedido que renuncien, "para no crear problemas ul-



CAPACITACION. La Dirección del Hospital Santa Bárbara organizó un curso de capacitación en servicios de asistencia social (arriba) Usó de las participantes agradece por la enseñanza impartida. (Abajo) El Director del Hospital, Juan Carlos Obando, entrega el certificado a una de las religiosas participantes.

# Enterraron con todos los honores a pionero de la aviación nacional

ORURO, 30 (PRESENCIA).- En medio del pesar general y con los honores dispuestos a sus méritos, por toda la población y autoridades, fueron sepultados ayer, los restos del pionero de la aviación boliviana, Juan Mendoza Hernández, fallecido en Cochabamba y traído a tierra natal, para su descanso final en el Mausoleo de Notables.

El cortejo fúnebre, partió del Salón de Honor de la Prefectura del Departamento, donde se levantó la capilla ardiente. Familiares del ilustre desaparecido, autoridades, fracciones del Ejército y numerosas personas, acompañaron el feretro, hasta el Cementerio General. En el trayecto, se pronunciaron numerosos discursos, haciendo resaltar la personalidad del que fuera pionero de la aviación nacional y digno representante del tiempo oruruno.

Asistió a la Guerra del Chaco con el grado de mayor don E. Alcánzar hasta el de teniente coronel. Fue el primero en organizar las manzanas de transporte en esa contienda. En vida, recibió numerosos honores oficiales y particulares. Entre los más sobresalientes figuran: el Cordero de los Andes, en el grado de Oficial; las Fuerzas Armadas le distinguieron con una Medalla al Mérito, fue declarado también Hijo Predilecto de Oruro y Cochabamba.

Desde hace varios años, el



FEDEUM.- Autoridades de Tarija se dirigen a la catedral para participar de Te Deum celebrado para conmemorar el Sesquicentenario de la Incorporación de Tarija a Bolivia.

# Se cumplió el sábado en Copacabana la inauguración de una biblioteca

El sábado pasado, en ceremonia cumplida en el salón municipal, se entregó oficialmente, el servicio público, la biblioteca N° 8 del Banco del Libro, dependiente del Instituto Boliviano de Cultura, oruruno, con seriedad y responsabilidad, en base al trabajo de los mismos orurunos.

El término de la reunión, añadió, se solicitará audiencia al Presidente de la República, para hacerle conocer planogramas positivos en favor de Oruro, con seriedad y responsabilidad, en base al trabajo de los mismos orurunos.

La inauguración de esta biblioteca, en el salón municipal, fue recibida con muestras de afecto y simpatía por parte de la población y escolares.

En el Camarín de la Virgen, se ofreció el Salve, cantado por los Rvds. Padres Franciscanos, en honor de los visitantes, visiblemente emocionados. Luego se dirigieron al salón municipal, en donde se cumplió el programa previsto.

Dijo las palabras de Bienvenida el Director de Cultura, Alfredo Peralta Aza, y habló sobre el origen de la escritura y la importancia del libro en la formación, civilización y cultura humana del hombre moderno.

En representación de la Dra. Julia Elena Portán, leyó un mensaje del Dr. Fernando Cajías, alusivo al acto y acerca de algunas consideraciones sobre la importancia de las bibliotecas y las casas de la cultura a crearse en el país, luego hizo uso de la palabra el Prof. Humberto Siles, relevando la preocupación de las autoridades educativas por

# Hubo austeridad en la conmemoración de Sesquicentenario de incorporación de Tarija

TARIJA, 28 (PRESENCIA).- Dentro de un marco de absoluta austeridad y con un escueto programa, pese a que hubo un Comité que trabajó varios meses en su preparación, se conmemoró en esta ciudad el Sesquicentenario de la incorporación de Tarija a Bolivia.

El Primer Mandatario delegó su representación a los Ministros de Transportes y Comunicaciones, Planificación y Urbanismo y Vivienda, quienes participaron de la concentración cívica y de la entrega de algunos obras, cuya inauguración había sido reservada con anticipación para esta fecha.

Los actos conmemorativos se iniciaron con la entrega de la estatua del Presidente Aniceto Arce, por parte del Alcalde Municipal, Mayor Francisco Vázquez Alemán. Acto seguido se ofició un solemne Te Deum en la Catedral, donde se encontraba la imagen de la Virgen de Chaguaya traída apocryphamente a esta ciudad para invocar su nombre en los terribles días.

En la Plaza Luis de Fuentes, se realizó la concentración cívica desde la Prefectura, dirigió Alberto Sánchez Rosel, en representación del Consejo Nacional de Educación Superior, abordando aspectos históricos del movimiento en-

cabazado por el General Bernardo Trigo y que decidió la incorporación de este jurisdicción a la Patria, William Bluske, Presidente del Comité Pro Intereses de Tarija, se refirió al mismo acontecimiento en representación de las instituciones cívicas regionales.

Jorge Vito Blacud, Prefecto recientemente posesionado, se refirió al aporte brindado por Tarija a la nacionalidad, no sólo a través de su riqueza sino mediante el trabajo de sus hijos, que han dado una valiosa contribución en los diferentes campos de actividad. Mencionó algunas dificultades que trabajan el progreso de la región, que busca mejores niveles de vida; para concluir, se refirió a las palabras del Papa Paulo VI que dice: "El progreso es un medio que conduce a la virtud". Retirándose a los ministros de Estado dijo: "Pedimos al Gobierno desarrollo para ser virtuosos".

El Ministro Juan Lechin Suárez, habló en representación del Estado dijo: "Pedimos al Suárez, quien no pudo llegar a esta ciudad según dijo por razones de fuerza mayor, palabras de encomio para Tarija y sus proceres por su patriótica determinación de pertenecer a Bolivia afirmando que el mejor homenaje del Gobierno era presentar obras. Entre estas dijo que próximamente se

promulará un decreto supremo poniendo en marcha el programa agroindustrial del país, cuyo centro será la Gran Chacra de Tarija, con el cultivo de aceites comestibles de 60.000 hectáreas, con una inversión de diez millones de dólares americanos, adicionales al monto invertido en la instalación de la fábrica.

Dentro de su disertación, el Ministro Lechin reveló que, en el Plan Quinquenal, se ha asignado a Tarija 250 millones de dólares americanos, siendo una de las inversiones por capita más alta del país. En concreto, se refirió a los proyectos energéticos, especialmente el de San Jacinto que sigue su curso regular, el plan de micro-andas, la construcción de un nuevo hospital, inversiones industriales y programas de colonización.

Frente a esta política dijo se espera el concurso del sector privado.

La difusión cultural y felicitó a los promotores de la obra. Habló también el Director del Banco del Libro, Nelson Larrea, para indicar el beneficio que significa esta institución en el progreso cultural.

En el Camarín de la Virgen, se ofreció el Salve, cantado por los Rvds. Padres Franciscanos, en honor de los visitantes, visiblemente emocionados. Luego se dirigieron al salón municipal, en donde se cumplió el programa previsto.

Dijo las palabras de Bienvenida el Director de Cultura, Alfredo Peralta Aza, y habló sobre el origen de la escritura y la importancia del libro en la formación, civilización y cultura humana del hombre moderno.

En representación de la Dra. Julia Elena Portán, leyó un mensaje del Dr. Fernando Cajías, alusivo al acto y acerca de algunas consideraciones sobre la importancia de las bibliotecas y las casas de la cultura a crearse en el país, luego hizo uso de la palabra el Prof. Humberto Siles, relevando la preocupación de las autoridades educativas por

El acto fue realizado por la presencia de los Subsecretarios de Urbanismo y Educación Rural, Ing. Floyd Fister y Prof. Humberto Siles.

La llegada de estas autoridades y visitantes ilustres, fue recibida con muestras de afecto y simpatía por parte de la población y escolares.

**Ministerio de Urbanismo y Vivienda**  
**Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI)**

Convocatoria a Propuestas N° 9/76

Construcción de 50 viviendas para Trinidad - Beni

PRORROGA

A solicitud de los interesados se prorroga la presentación de propuestas de la Licitación N° 9/76 para la construcción de 50 viviendas en la ciudad de Trinidad, hasta el viernes 10 de septiembre a horas 18, las mismas que deberán ser entregadas en la Secretaría de la Gerencia Técnica del Consejo Nacional de Vivienda (Conavi) o en la Agencia Regional de Trinidad.

La Paz, 27 de agosto de 1976

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

**PRESENCIA**

JUVENTUD CON SED DE VICTORIA

OPINA LA JUVENTUD

- Servicio militar obligatorio
- Sobre Foto-Lenguaje
- Indulto sobre el servicio militar obligatorio
- Medifirreñadía boliviana
- Diapirepán sobre algunos conceptos...
- Algo sobre la leyenda

SOY JUVEN... Y, QUE?

- Algunas preguntas sobre un enfoque de polifonía actualidad.
- Presentación de una entrega de "PROTESTA"

ACTIVIDADES JUVENILES

Programa diferente de un protesta mensaje

Segundo Festival de Teatro - Instituto Americano - La Paz

NOS FELICITAN

SU HIJO: ¿PUEDEN SER UN GUERRILLERO?

Hace unos años, esta pregunta hubiera sido considerada fuera de lugar. Hoy, lamentablemente está de rigurosa actualidad. Y lo que es peor, la guerrilla ha llegado al punto de llevar a jóvenes valerosos, equipados por copias de llevar su herencia hasta las últimas consecuencias. Jóvenes desengañados de su familia y de su patria, lanzados a la "aventura romántica" de la revolución social. ¿Pero quiénes son los verdaderos responsables?

CRISTO EN LOS ARRABALES

Sábete libro

Por Albert Qui, Cochabamba

HAY QUE TRABAJAR MAS PARA QUE NUESTRO DEPORTE SE LEVANTE MAS

Por Alberto E. Ponce Moncada

YOGA PARA JOVENES

Concentración

El trabajo concentrado: fuente de alegrías

VENTANA A LA ACTUALIDAD

El armanitismo

PARASICOLOGIA

La búsqueda de la conciencia

COSAS DE "PALITROQUE"

El caso "Emilia"

PEPITO "EL ENTUSIASTA"

EL JUEVES

EL TOCADISCOS

Novidades discómicas.

FOTO-LENGUAJE

Carrera automovilística

HABILIDADES AMISTADES BIBLIOGRAMA

DE SEPTIEMBRE

siempre así... siempre juvenil...

**Empresa Nacional de Electricidad S.A.**

COCHABAMBA - BOLIVIA

Proyecto de Interconexión de Sistemas

LICITACION PUBLICA 48P - E1947

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está ejecutando el proyecto de Interconexión de Sistemas que consiste en la construcción y ampliación de las siguientes líneas de transmisión y subestaciones:

- Línea Vinto (Oruro) - Catavi, 115 KV, 78 Km.
- Línea Catavi-Potosí, 115 KV, 178 Km.
- Línea Potosí-Puntumata, 69/115 KV, 75 Km.

Para el anterior proyecto se invita a presentar propuestas para el suministro CIF - Antofagasta, Chile del siguiente equipo:

- Dos autotransformadores, 120/72 KV, 18,75/25 MVA. ONAN/ONAP, trifásico, 50 Hz.
- Un autotransformador 72/60 KV, 10/12,5 MVA. ONAN/ONAP, trifásico, 50 Hz.
- Un transformador 60/10 KV, 12/16 MVA. ONAN/ONAP, trifásico, 50 Hz.
- Dos transformadores 115/10 KV, 11,25/15 MVA. ONAN/ONAP, trifásico, 50 Hz.

La adquisición del equipo descrito anteriormente será financiada con un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo, por lo que esta licitación se sujetará a los requerimientos de elegibilidad así como a la política del BID, de conformidad con el respectivo contrato de financiamiento.

En esta licitación podrán participar proponentes establecidos en países que eran miembros del BID antes del 31 de julio de 1976.

Los Documentos de Licitación 48P-E1947 pueden ser obtenidos de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., avenida de las Heroínas N° 365, Cochabamba, Bolivia a partir del 30 de agosto de 1976 previo pago de \$5. 1.500.

Los interesados que adquieran los documentos de licitación podrán hacer consultas, solicitar cualquier información adicional o inspeccionar algún plano que no estén incluidos en los documentos de licitación en las oficinas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. en Cochabamba.

El plazo para la presentación de propuestas vence el 30 de noviembre de 1976 a horas 17:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Se adjudicará la orden de compra a la oferta evaluada más conveniente para los intereses de la Empresa.

La Empresa se reserva el derecho de rechazar cualquiera de las propuestas recibidas.

Cochabamba, Agosto de 1976.

**SILVANA**  
El reloj suizo de confianza

Distribuidores para Bolivia  
**LA PRECISION**  
Casilla 569 Cochabamba

**Ministerio de Educación y Cultura**

**Escuela Industrial Superior "Pedro Domingo Murillo"**

Convocatoria

La Escuela Industrial Superior "Pedro Domingo Murillo" convoca a inscripciones a los alumnos de ambos sexos, del Tercero Intermedio venciado y Bachilleres que desean seguir las siguientes carreras:

INSTITUTO DE TÉCNICOS: Mecánica de máquinas-herramientas, Química, Electricidad y Electrónica.

INSTITUTO DE TÉCNICOS SUPERIORES: Mecánica de Máquinas-Herramientas, Electricidad, Química y Electrónica.

REQUISITOS DE INGRESO

Para el Instituto de Estudios:

- Certificado de Estudios del Tercero de Intermedio venciado.
- Carnet de Identidad y/o Certificado de Nacimiento.

Para el Instituto de Técnicos Superiores:

- Certificado de Estudios del Cuarto Medio venciado y/o Título de Bachiller.
- Carnet de Identidad.

CALENDARIO

Del 6 al 10 de septiembre: Inscripción de alumnos postulantes y Revisión Médico-Dental.

Del 13 al 14 de septiembre: Examen de admisión, para ambos Institutos:

- Día 13 de septiembre: Instituto de Técnicos
- Día 14 de septiembre: Instituto de Técnicos Superiores

Del 20 al 24 de Septiembre: Matriculación de postulantes y alumnos antiguos. Selección de materias con los Jefe de Carrera, de acuerdo a Rol Alfabético:

ROL ALFABETICO PARA LA COMPRA DE MATRICULAS

A.B.C.H.D.	Lunes 20 de septiembre
E.F.G.H.I.	Martes 21 de septiembre
J.K.L.L.M.N.S.	Miércoles 22 de septiembre
O.P.Q.R.S.	Jueves 23 de septiembre
T.U.V.W.X.Y.Z.	Viernes 24 de septiembre

ROL ALFABETICO PARA INSCRIPCIONES EN LAS CARRERAS

A.B.C.H.D.	Martes 21 de septiembre
E.F.G.H.I.	Miércoles 22 de septiembre
J.K.L.L.M.N.S.	Jueves 23 de septiembre
O.P.Q.R.S.	Viernes 24 de septiembre
T.U.V.W.X.Y.Z.	Sábado 25 de septiembre

Día 27 de septiembre: Iniciación de clases del Segundo Período de la Gestión Académica de 1976, en ambos Institutos.

NOTA.- Otras informaciones complementarias, en la DIRECCION ACADEMICA del Establecimiento, (Av. Chacallaya N° 1001).

La Paz, agosto de 1976

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

**YO SOY YO**

**NADIE ME PUEDE CONFUNDIR**

**Banco Minero de Bolivia**

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

1/76

El Banco Minero de Bolivia convoca a propuestas, mediante licitación pública, para la provisión de los siguientes materiales:

- Acero Chaguavito
- Combos de acero
- Telas de Acero
- Telas de Acero Inoxidable
- Planchas Perforadoras
- Barrenos para Perforación

El pliego de especificaciones correspondiente, pueden retirar los interesados en el Departamento de Almacenes del Banco, Calle Comercio esquina Colón N° 1290 (Entre Piso).

La Paz, Agosto de 1976

**ENTE LOGIAMOS...**

**GUIA DE LA SALUD DE SUS HIJOS**

Los padres de familia responsables controlan la salud de sus hijos en los Centros Médicos

MINISTERIO DE SALUD - DIVISION MATERNO INFANTIL Y E.P.



Paz, Bolivia, martes 31 de agosto de 1978.

# Aparicio Méndez asumirá hoy en Uruguay la Jefatura de Estado

MONTEVIDEO, 30 (AP). - El presidente designado Aparicio Méndez asumirá el miércoles el cargo, dando comienzo a una nueva etapa institucional en el país. La participación de las Fuerzas Armadas en este proceso se inició en febrero de 1973, cuando el entonces presidente Bordaberry, a quien impulsaron un plan de Gobierno, y

pasaron a ocupar el primer plano en todos los centros de decisión. Poco después, en junio del mismo año, los militares apoyaron a Bordaberry y disolvieron el congreso, inaugurando un "nuevo orden" político y prohibiendo todas las actividades políticas y sindicales. En junio pasado, agudas diferencias políticas determinaron que los militares, en un intento de golpe, destituyeran a Bordaberry para dar comienzo a la "tercera etapa" de consolidación institucional y "saneamiento político" de las Fuerzas Armadas en el plano político, la situación presenta aspectos positivos y negativos y hay otros pendientes. Entre los resultados esperados positivos se cuenta la erradicación de la violencia terrorista que habían decretado los guerrilleros izquierdistas Tupamaros, el fin de centenares de haques y paros políticos, un impulso a la corrupción administrativa, el fin de disturbios callejeros y continuidad laboral. La represión anti-tupamaros y anti "marxista" motivó, esa "campaña de desprestigio". En otras áreas no se lograron los resultados que esperaba el Gobierno. Por ejemplo, en lo referente al nivel de vida de la población o a la reactivación de la economía, pese a progresos en términos generales. La deuda externa alcanza a más de mil millones de dólares. Cuando en 1973 las fuerzas armadas asumieron la virtual conducción del país, la deuda era de unos 771 millones de dólares. Uno de los postulados militares de febrero de 1973 era precisamente, poner fin a la "deuda externa opresiva". Se ha señalado, no obstante, que ha habido algunos factores que explican la situación actual. Uno de ellos es el aumento del precio mundial de petróleo y los mercados internacionales que los adquirían los principales productos de exportación del Uruguay, que tuvo que recurrir a continuados préstamos.

# China participa de la explotación del espacio

PEKIN 30 (AFP). - Con el lanzamiento de un satélite artificial de la tierra, China consolidó su voluntad de participar en la explotación del espacio, confirmando así los medios diplomáticos. Las fuentes recordaron que fue el sexto lanzamiento de este tipo y que en oportunidad anterior, lanzado el 26 de noviembre de 1975 se puso en órbita un satélite de 1.600 Kms. al Oeste de Pekín y a solo 400 Kms. de la frontera con la Unión Soviética, en la región del Turkestan.

# Volcán Sufriere expulsó ayer piedras y cenizas

POINTE-A-PITRE, GUADELUPE, 30 (AP). - Tres volcánicos heridos, hoy, de ellos graves, hoy por los truenos del volcán en erupción "La Soufrière" y otros diez fueron rescatados por un helicóptero cuando se encontraban atrapados por el flujo de lava. El doctor John Tomblin, jefe del Instituto de Física, Geología y Geografía, del Instituto Francés de Geología y Geofísica, están graves mientras Haroun Zafzaf, jefe de Francia, uno de los principales especialistas mundiales en estudios volcánicos, sufrió un golpe.

# Universidad Boliviana "Tomás Frías"

Departamento de Registros e Inscripciones Comunicado urgente. La Universidad Boliviana "Tomás Frías" de Potosí comunica a los señores estudiantes de este Superior Casa de Estudios, que para la reactivación de las inscripciones para el Segundo Semestre del presente año, que se iniciará el 13 de septiembre próximo, deben apersonarse al Departamento de Registros e Inscripciones de acuerdo al rol alfabetico que a continuación se indica:

- A - B - C - Ch - Lunes 30 de agosto.
  - D - E - F - G - martes 31 de agosto.
  - H - I - J - K - L - miércoles 1 de septiembre.
  - M - N - O - Jueves 2 de septiembre.
  - P - Q - R - S - viernes 3 de septiembre.
  - T - U - V - W - X - Y - Z - sábado 4 de septiembre.
- Se ruega tomar nota.
- Potosí, 27 de agosto de 1978.
- Lic. Julio Asendóteuf - Jefe Departamento de Registros e Inscripciones - V. B. Dr. Guido Rojas Villa-Gómez, Secretario General UBF.

# Secretaría Ejecutiva Bilingüe

Requiere Empresa Industrial, con oficinas en el centro de la ciudad. Imprescindible dominio de Taquígrafa. Enviar Curriculum Vitae a Casilla 500. La Paz.

# En Santa Cruz se vende

PROPIEDAD DE 500 hectáreas de terreno alambradas, 100 cabezas de ganado. Entre Portachuelo y San Carlos, inmejorable para agricultura y ganadería. Terreno: Calle Warnes 187 Fono: 2-1013 Casilla 2969

# Profesor

Institución educativa requiere los servicios profesionales de un profesor de Administración de empresas, kardex y archivo y un profesor de inglés comercial. Remitir carta, Curriculum Vitae y antecedentes a la casilla 4107. La Paz.

# Importante

Empresa Minera, requiere para sus minas ofreciendo buenas perspectivas futuras, el siguiente personal: Ingenieros de Minas Ingenieros Geólogos Ingenieros Mecánicos ó Electromecánicos Electricistas Con experiencia mínima de 3 años, no mayores de 35 años. Dirigirse a Casilla N° 1922 enviando Curriculum Vitae.



ASESINATO. Teherán, 30 (AP). - Varios curules reñidos en una avenida de esta ciudad después que tres norteamericanos fueron muertos a balazos por una guerrilla islámica marxista (Radiofoto AP).

# Kadafi cumplirá mañana siete años en el Gobierno de Libia

CIROSLIA, 30 (AP). - El Coronel Muammar Kadafi cumplirá el miércoles siete años en el poder, al cabo de los cuales se ha granjeado el apoyo de Moscú y la enemistad de casi todo el resto del mundo. Libia, país de menos de dos millones de habitantes cuyo ingreso anual por concepto del petróleo sobrepasa a los 2.000 millones de dólares, da a Kadafi la posibilidad de desprestigiar de la opinión mundial. Como su amigo Idi Amin, Presidente de Uganda, actúa como el placer y se desprecia de posibles consecuencias. En meses recientes la ha emprendido contra Egipto y Sudán y ha indignado a Turquía y Francia, países que consideraban amigos. Esto se suma a su tradicional apoyo a la minoría musulmana en las Filipinas, al Ejército Republicano Irlandés, y a diversos grupos rebeldes en Chad, Omán y Eritrea, amén de su respaldo a grupos palestinos extremistas. Las opiniones sobre él son sumamente variadas. El "Washington Post" lo ha calificado "auténtica amenaza a la sociedad en escala internacional", mientras "Pravda" lo ha defendido y llamado a "las fuerzas progresistas" a dar la asistencia necesaria al pueblo libio, para impedir que la fuerza del imperialismo y la reacción hagan más daño a la causa de la unidad árabe". Cuando Kadafi salió al poder el primero de septiembre de 1969, a un incremento golpe

contra el Rey Idris, tenía 27 años y era un oficial del cuerpo de señales con poca experiencia política pero mucho empuje. Expulsó a norteamericanos y británicos de sus bases militares en Libia, subió los precios de petróleo, asumió más control sobre esta industria y expulsó a miles de italianos, residuo de la época colonial. Todo esto lo ha hecho muy popular con su pueblo, al cual siglos de ocupación por potencias foráneas ha hecho receloso de cualquier extranjero. Kadafi decidió seguir el curso del fallecido Gamal Adel Nasser, líder de los pueblos árabes, cuya influencia se hizo sentir en todo el mundo. Pero Nasser murió en 1970, y con ello cambió el aspecto del mundo árabe. Los moderados asumieron una posición dominante y tras la guerra de 1973 con Israel, la diplomacia egipcia abrió las puertas a la influencia norteamericana en la región. Kadafi se vio distanciado de los suyos pero no se le sumó sino se sostuvo que era el quien tenía la razón. El Presidente egipcio Anwar Sadat ha sido uno de los principales acusados de traicionar la causa árabe, debido a sus tratos con Israel y a su futura con Moscú. El apoyo de los soviéticos a Kadafi ha incluido ventas de armamento, por varios miles de

millones de dólares, entre ellas aviones Mig-23 de alta variable, tanques T62 artillería y cohetes antiaéreos. Se dispuso aumentar del 14 al 20 por ciento el límite de utilidades. ITT firmó convenio en Chile para investigación científica. SANTIAGO, DE CHILE, 28 (IPS). - El Gobierno chileno y la empresa multinacional de la internacional Telephone and Telegraph Company (ITT) suscribieron en esta capital documentos que permitirán la creación de la "Fundación Chile", destinada a fomentar el desarrollo de la investigación científica y tecnológica en este país. En representación de Chile, firmó los documentos el presidente de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT) General en retiro, Manuel Pinochet, y por la norteamericana ITT el Vicepresidente de la compañía para América Latina, John Guilfoyle. Se informó en fuentes oficiales que la "Fundación Chile" es una entidad sin fines de lucro y cuenta con un capital de 50 millones de dólares, iguales por el estado chileno y la ITT. Inicialmente, concretará sus investigaciones en el campo de la nutrición, alimentación y electrónica. Cuando el Gobierno llegó a

# Existe confianza en que Chile no se retire del Pacto Andino

BOGOTÁ, 30 (AP). - El Ministro de Desarrollo Económico, Diego Moreno Jaramillo, expresó confianza en que Chile no se retirará del Pacto Andino, a pesar de sus divergencias con los otros cinco países socios en la empresa de la integración subregional. "Voceros oficiales del Gobierno chileno han dicho que ese país no proyecta retirarse de la comisión mixta, el proceso va a normalizarse y a continuar con los países que originalmente conformaron el grupo", dijo el ministro a los periodistas.

Moreno Jaramillo es el Presidente de la Comisión Mixta del Grupo Andino que continuará sus deliberaciones en Lima el 14 de septiembre para aprobar las reformas acordadas en Sochagota. Colombia a mediados de este mes al estatuto de inversiones extranjeras y a los topes del arrendamiento común, cuya reforma también se discute. Se dispuso aumentar del 14 al 20 por ciento el límite de utilidades. ITT firmó convenio en Chile para investigación científica. SANTIAGO, DE CHILE, 28 (IPS). - El Gobierno chileno y la empresa multinacional de la internacional Telephone and Telegraph Company (ITT) suscribieron en esta capital documentos que permitirán la creación de la "Fundación Chile", destinada a fomentar el desarrollo de la investigación científica y tecnológica en este país. En representación de Chile, firmó los documentos el presidente de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT) General en retiro, Manuel Pinochet, y por la norteamericana ITT el Vicepresidente de la compañía para América Latina, John Guilfoyle. Se informó en fuentes oficiales que la "Fundación Chile" es una entidad sin fines de lucro y cuenta con un capital de 50 millones de dólares, iguales por el estado chileno y la ITT. Inicialmente, concretará sus investigaciones en el campo de la nutrición, alimentación y electrónica. Cuando el Gobierno llegó a

desarrollo que se propone alcanzar", explicó Moreno Jaramillo. Chile deberá aprobar las reformas acordadas en Sochagota durante la reunión de Lima, pues BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela han advertido que no están dispuestos a hacer más concesiones que desfiguren la filosofía del Pacto. Chile tiene plazo hasta el cuatro de octubre para suscribir el Acuerdo de Cartagena para prorrogar dos años la iniciación de los programas industriales conjuntos y la aplicación progresiva del tratado común que conducirá a la subregión a un Mercado Común para 1982.

Colombia suscribirá con BOLIVIA, Ecuador, Perú y Venezuela el protocolo y el Ministro anunció que someterá la próxima a la ratificación del Congreso el tratado modificatorio del Acuerdo de Cartagena.

Colombia suscribirá con BOLIVIA, Ecuador, Perú y Venezuela el protocolo y el Ministro anunció que someterá la próxima a la ratificación del Congreso el tratado modificatorio del Acuerdo de Cartagena.



DISTRACCION - Plains, Georgia, 30 (AP). - El candidato presidencial Jimmy Carter hace una pausa al perder el equilibrio durante una tertulia con el equipo de periodistas. (Radiofoto AP).

**CURSOS VESTIBULARES**  
MAT.-FISICA-QUIMICA-PSICOTECNICO inicio: SEPT.  
PREPARACION PARA INGRESO A LA "U" 2  
TURNOS DIURNOS Y VESPERTINOS-PLAZAS LIMITADAS  
En La Paz: Av. Moa. Santa Cruz 1295 (esq. Colón) Telf. 63617 - EN ORURO: Adolfo Mier 651 Telf. 54291

**DALSA SERVICE**  
REPARACIONES DE:  
Radio, Televisores,  
Grabadoras, Tocariscos,  
Radios, Aparatos Stereo,  
Aparatos de Alta Fidelidad,  
Máquinas de Calcular,  
Relojes electrónicos, Relojes  
Digitales, Cuadrfónicos, Trazo  
en Uno, Máquinas Electrónicas,  
Transmisor, Equipos de  
Control, etc.

DALSA SERVICE, un nombre en el cual confiar en Electrónica.

DALSA SERVICE  
RADIO - TELEVISION - ELECTRONICA  
Oficinas y laboratorios  
Colón No. 650 Teléfono 53599

**TIEMPO PARA SIEMPRE**

**EL RELOJ QUE MARCA SU NIVEL...**

**VENTAS EN EL RINCON RELOJERO DE:**  
**LA GRAN CADENA DE HOGAR**  
DISTRIBUIDORES NATIONAL  
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA "LA PRECISION" COCHABAMBA

**¡¡¡ LLEGARON !!!**

**ESTABILIZADORES DE VOLTAJE PARA TELEVISORES**

- Para corriente 110. 220. voltios
- Especiales para el mercado boliviano
- Regula automáticamente cualquier deficiencia en el voltaje de la red; además tiene filtro corrector de la onda eléctrica.
- Prolonga la vida de su televisor.

ofrecemos descuentos especiales por compras al por mayor

**HANSA** Ltda. La firma boliviana de su confianza con más de 25 años de servicio al país.  
DEPARTAMENTO: Telf. 42835 - 52919 - 53661  
SUCURSALES: COCHABAMBA - ORURO - POTOSÍ - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILAZÓN - TIRPACA

**JUNTO AL CENSO POR UN MAÑANA MEJOR**



### Encuesta en Alemania Occidental da ventaja al Canciller Helmut Schmidt

BONN, ALEMANIA OCCIDENTAL, 30 (AP). - Encuestas de opinión publicadas por el Canciller Helmut Schmidt una ligera ventaja sobre los conservadores al entrar en su "fase caliente" la campaña electoral de Alemania Occidental.

La revista Stern dijo que "no puede tenerse más rotunda". La publicación informó que una encuesta tomada seis semanas antes de las elecciones señaladas para el 3 de octubre dio a los social demócratas de Schmidt y a los demócratas libres del Ministro del Exterior Hans-Dietrich Genscher un margen de solo 0.2 por ciento, 49.7 a 49.5 para los cristianos demócratas de Helmut Kohl.

Doce semanas antes, en una encuesta de la revista Quick, la coalición aventajaba 52 a 47 por ciento.

Hace cuatro años, la coalición liberal-socialista, entonces encabezada por Willy Brandt recibió el 52 por ciento del voto a 44 por ciento para los cristianos demócratas. Brandt renunció hace dos años después que uno de sus ayudantes personales fue desmasculinado como un espía de Alemania Oriental.

Ahora se espera que los cristianos demócratas se conviertan nuevamente en el partido con el mayor número de escaños en el Bundestag, Cámara Baja del Parlamento.

Kohl, apodado el "gigante negro" debido a su estatura de 1.93 metros y su conservadurismo católico romano, dice que buscará desbandar a Schmidt, aún si los cristianos demócratas no logran la mayoría.

"Aun si nosotros nos quedamos a un solo voto de la mayoría absoluta (en el parlamento) será una gran victoria, la más grande desde la mayoría absoluta de Konrad Adenauer en 1957" dijo Kohl en una entrevista con la revista noticiosa Der Spiegel. Añadió que considera obvio que el ganador evidente debe ser llamado a formar gobierno. "Ese será el líder de la mayoría, sea esta absoluta o relativa".



CAMPANA. Vall, Colorado, (AP). El Presidente Ford y su esposa Betty, durante la campaña electoral que viene cumpliendo el Jefe del Estado norteamericano (Radiotele AP).

### Pescadores bloquearon una isla italiana para impedir ingreso de grupo fascista

ROMA, 30 (IPS). - La isla de Giglio, a 150 kilómetros de Roma, está bloqueada por los pescadores que han cerrado el ingreso del puerto por medio de sus embarcaciones.

La manobra fue ya usada por los habitantes de Giglio durante las incursiones sarracenas.

Ahora se dedica para evitar el ingreso del barco que llevará a la isla a dos fascistas inculcados por haber sido autores del atentado del 12 de diciembre de 1969 que costó la vida de doce personas. Los fascistas son Franco Freda y Giovanni Ventura.

Desde 1969 que la opinión pública italiana viene golpeada por el suceso que se ha venido a llamar "tragedia de plaza Fontana", al comienzo fue acusado un joven americano, Valpedra quien finalmente fue puesto en libertad cuando los partidos demócratas italianos

lograron comparar que este había sido involucrado en el crimen por una manobra fascista.

Una vez libre Valpedra se inició el proceso en contra de los fascistas pero es tanta la documentación que tiene que

ver la justicia que cuantos años es poco tiempo para ello. Giovanni Ventura, el posibilitado de desembarcar ahora en Grosseto, 200 kilómetros al norte de Roma, el ex "Franco Freda, está en Brindisi en el sur del país.

### Irán asegura que capturará a los asesinos de dos norteamericanos

TEHERAN, 30 (AP). - El Gobierno iraní ha asegurado al de Estados Unidos que está haciendo todo lo posible por capturar y castigar a los guerrilleros que dieron muerte a tres civiles norteamericanos, empleados de una empresa que trabajaba para la fuerza aérea iraní.

Muchos de los 24,100 norteamericanos que viven aquí ser asesinados los tres ejecutados.

La policía busca a seis in-

divididos, que tendieron una emboscada a los tres norteamericanos cuando estos iban al sábado a su trabajo. Según la red de noticias, NBC, trabajaban en la instalación de un sistema de inteligencia para la Fuerza Aérea por valor de 500 millones de dólares.

Son los primeros civiles norteamericanos muertos por los guerrilleros iraníes, activos desde 1971. Las guerrillas mataron a un Teniente Coronel del Ejército norteamericano en 1973 y a dos tenientes coroneles de la

Fuerza Aérea estadounidense en 1975.

La Embajada norteamericana dijo que el Gobierno iraní entregó una nota al embajador Richard Helms, asegurando que está haciendo "todos los esfuerzos por llevar a los terroristas ante la justicia".

Los guerrilleros dejaron un auto en el lugar del incidente y según el Gobierno, varios documentos abandonados en el mismo grupo, islámico marxista al que se atribuyen las muertes de los tres oficiales militares norteamericanos.

Dos hombres, fueron ejecutados en febrero, acusados de estas muertes. Según el gobierno, cofesaron haber dado muerte además a cinco iraníes y ser jefes de un movimiento de guerrilleros urbanos.

Un grupo exiliado iraní, el movimiento de las Fuerzas Armadas revolucionarias, dijo en París el pasado año que los dos norteamericanos muertos en 1975 habían sido condenados a muerte por un tribunal revolucionario, debido a que cooperaban con el régimen del Chah Mohammed Reza Pahlavi.

CAMPANA. Vall, Colorado, (AP). El Presidente Ford y su esposa Betty, durante la campaña electoral que viene cumpliendo el Jefe del Estado norteamericano (Radiotele AP).

### Ministerio de Urbanismo y Vivienda Ministerio de Previsión "Social y Salud Pública"

PRORROGA DE PLAZO PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS.

Por disposición de los señores Ministros de Urbanismo y Vivienda y de Previsión Social y Salud Pública y en atención a la solicitud de varias empresas constructoras, se prorrogó el plazo para presentación de propuestas de las siguientes obras:

- 1. "AMPLIACION HOSPITAL DE RIBERALTA"
- 2. "CONSTRUCCION DE LA UNIDAD SANITARIA DE COBILJA"

Las empresas interesadas en la presente licitación deberán estar debidamente inscritas en el Registro de Firmas Constructoras del Consejo Nacional de Obras Públicas y de la Cámara Nacional de Constructores.

Los planos, especificaciones y demás documentos serán proporcionados en las oficinas de la Dirección General de Arquitectura del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, previo pago respectivo de cada obra, situadas en la Avenida 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla Ser, piso del Edificio CONAVI, donde deben ser presentadas hasta las 12:30 del día VIERNES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1976, fecha en la que se procederá a la apertura de las mismas en presencia de los interesados en reunión de la Junta Nacional de Licitaciones a realizarse en el Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

La Paz, septiembre de 1976.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



AV. CRISTOBAL DE MENDOZA ESQ. CANADA  
CASILLA 888 - TELEFONO 9150  
SANTA CRUZ - BOLIVIA



EN LA SECCION MECANICA ENCONTRARA LO MEJOR.



CHAPFERIO Y PINTURA EN CAMARA. SECADO INFRARROJO



CONTROL AUTOMATICO. SERVICIO GARANTIZADO.

"PIVO"...

Servicio Automotriz, sumándose al esfuerzo del desarrollo nacional, pone todas sus instalaciones a disposiciones de los corredores en el Gran Premio "Gral. Hugo Banzer". Cuando venga por SANTA CRUZ siga la Av. de Circunvalación, al Oeste del monumento a El Cristo.

### Terreno en Río Seco

Se compra terreno en Río Seco, inmediaciones urbanización Conavi, mínimo 1.000 m<sup>2</sup>. Referencias Teléfono 53098.



### ANUNCIA LA DISTRIBUCION EXCLUSIVA DE

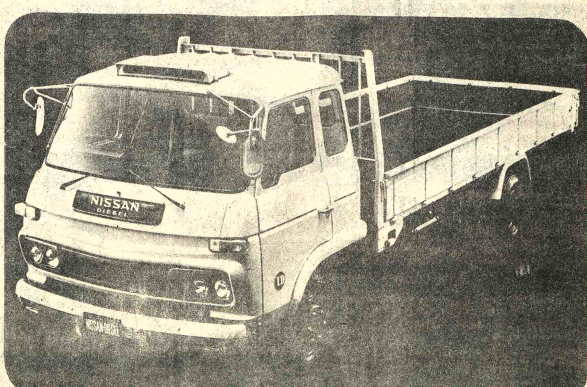
### Cía. COMERCIAL INDUSTRIAL BOLIVIANA S.A.

# NISSAN DIESEL

### NISSAN DIESEL MOTOR CO., LTD. TOKIO, JAPON



8 Toneladas de carga CK30NH



CM90GH 5 Toneladas de carga

\* CONSULTE CREDITOS \* ENTREGA NMEDIATA



LA PAZ : PLAZA SAN FRANCISCO 202 - TELEFONO 50900-20203 CASILLA 954  
SANTA CRUZ : 24 DE SEPTIEMBRE 241 - TELEFONO 23176 - 23177 CASILLA 670



Paz, Bolivia, martes 31 de agosto de 1976.

### Debate en Liga de Mujeres Votantes sobre campaña electoral de EE.UU.

WASHINGTON, 30 (AP) - Los debates electorales federales parecen listos para comenzar a la Liga de Mujeres Votantes.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

El plan de la Liga de Mujeres Votantes a través de las organizaciones y sindicatos para cubrir los debates en la campaña presidencial, aunque la liga se ha tendido a encontrar un método nuevo para pagar por ellos.

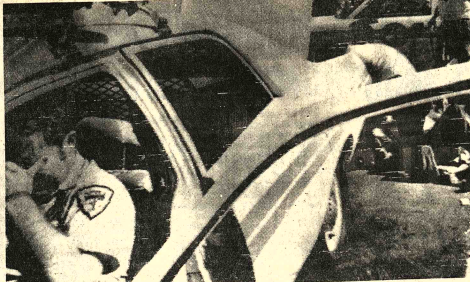
Sin embargo, los abogados de la comisión entienden que el auspicio de los debates por la organización feminista no choca con la ley federal de financiamiento de campañas.

El plano de la comisión actuara hoy sobre el informe de los abogados.

En una reunión celebrada el jueves pasado, los comisionados parecían convenir en que de bien permitirles los debates bajo los auspicios de la Liga, pero expresaron preocupación en cuanto al método de financiarlos y al hecho que candidatos de partidos pequeños, serían ex-

clusivo del formato. Tanto el Presidente Gerald Ford como el candidato demócrata Jimmy Carter han expresado su disposición a enfrentarse en los primeros debates en una campaña presidencial desde los que realizaron en 1960. John F. Kennedy y Richard B. Nixon.

Los delegados de ambos candidatos se reunirán nuevamente el miércoles para acordar las reglas de la discusión. Después de una sesión similar sostenida el jueves ellos informaron de "progreso sustancial".



TIROTEO, Tempe, Arizona, 30 (AP). El Patrullero Anthony Canning sentado hoy en su automóvil tras un tiroteo en el centro de Tempe, Arizona, que dejó heridos a Patricia Long, a Christopher, su hijo de 10 meses y a Floyd Evans, de 26 años. Los enfermeros atienden a Evans al fondo. La señora Long y su hijo sufrieron lesiones menores solamente. La policía dijo que Canning se detuvo a in Long y a su hijo tras haberles disparado. La policía dijo que Canning se detuvo a in Long y a su hijo tras haberles disparado. La policía dijo que Canning se detuvo a in Long y a su hijo tras haberles disparado.

### Duplicación artificial de genes aún no será factible

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS (AP). Los científicos han creado el primer gen funcional artificial dicen que está muy lejano el día en que pueda duplicarse esa unidad fundamental de la herencia en el caso de los seres humanos.

El gen de bacteria creado por varios científicos del Instituto Tecnológico de Massachusetts es mucho más simple, dicen éstos, que el de un ser humano, que está constituido por millones de componentes.

Los científicos lograron implantar el gen artificial en una célula viviente, donde funcionó como su modelo real.

El éxito coronó nueve años de investigaciones de Har Gobind Khorana, Premio Nobel, cuyos asistentes esbozaron hoy sus descubrimientos en San Francisco, en una reunión de la sociedad química norteamericana.

"Nos interesa fabricar un gen de mamífero", dijo el doctor Hans Joachim Fritz, uno de los científicos participantes en el proyecto. "Los procesos básicos de la actividad molecular son muy parecidos en las bacterias y en los animales. Así que es reducida".

Los científicos reunieron partículas diminutas de productos químicos hasta lograr una copia exacta de un gen bacteriano, transpiraron el después este producto y presentaron como regulaba el proceso vital de una bacteria.

Dijeron que comenzarán después a variar la química interna del gen para descubrir por qué éste funciona sólo en el preciso momento en que es necesario para el desarrollo de la vida.

El gen es la unidad fundamental de la herencia. Es una diminuta partícula informativa que dirige el desarrollo de todo lo vivo, determinando desde el momento de la formación de la forma de la nariz de un ser humano.

Khorana, ganador del Premio Nobel en 1968 gracias a sus investigaciones sobre la herencia, creó en 1970 el primer gen artificial, duplicando al que se halla en la levadura, pero estaba incompleto y no pudo ser transplantedo.

El y sus colegas trataron luego de copiar un gen de la bacteria E. Coli. Hace dos años anunciaron que estaba casi terminado. El paso siguiente consistiría en insertarlo en una bacteria viva y ver qué pasaba.

Hace una semana lograron los primeros resultados. "El cultivo de bacterias tenía las manchas que esperamos", dijo Fritz. "Fue muy emocionante".

Un especialista del Instituto Nacional del Cáncer dijo que el logro fue significativo.

Pero la fabricación artificial de genes es diferente a la controvertida técnica genética de DNA. El Consejo Municipal de Cambridge ha prohibido provisionalmente la construcción

de un laboratorio en la Universidad de Harvard que estudia este proceso.

Los científicos que recombinan DNA en genes de diferentes organismos y los funcionarios de Cambridge temen la posibilidad de que creen organismos desconocidos y potencialmente peligrosos.

### Ingreso de Namibia a la ONU motivará reunión especial

WINHOBOK, NAMIBIA, 30 (AP). Sudafrica y la Swapo (Organización del pueblo del sudeste africano) se reunirán pronto en Ginebra, bajo los auspicios de la ONU, para acordar las condiciones de un acuerdo definitivo de Namibia a la independencia, afirman hoy aquí fuentes diplomáticas.

La convocatoria de esa conferencia se anunció después de la próxima reunión entre el Primer Ministro sudafricano, John Vorster, y el Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, prevista para el cuatro de septiembre en Zurich.

### Hoy en la historia

POB: THE ASSOCIATED PRESS. Hechos destacados en la fecha:

1704.- Las fuerzas del Zar Pedro El Grande de Rusia toman Narva en Rusia.

1911.- La fuerza británica de Peterborough, dirigida por el General Roberts, ocupó Johannesburgo en Sudafrica.

1911.- Amado Nervo encuentra en el barrio latino de París a Ana Cecilia Gual, la mujer que habría de ser la encarnación de las más bellas composiciones del poeta mexicano.

1911.- Francia y Rusia inician conversaciones militares.

1918.- Las tropas bolcheviques atacan la embajada británica en Moscú.

1922.- Nace un pirlito junto a un campamento en el norte de "Macao" y al los argentinos consideraron como el nacimiento de un país.

1923.- Italia ocupa Cortú, en Grecia.

1927.- Descubrimiento en Palestina de las ruinas de la ciudad que se alaba sobre el lugar en el que se realizó el milagro del pan y los peces.

1940.- Los Estados Unidos alcanzan el centro de Berlín por primera vez en la Segunda Guerra Mundial.

1942.- El General alemán Rommel reanuda su ofensiva contra los británicos en Alam Halfa en Africa del norte pero es rechazado a sus líneas originales.

1957.- Entra en vigor la independencia de la Federación Malaya.

1961.- Las últimas tropas españolas abandonan Marruecos.

1962.- Trinidad y Tobago se convierten en nación independiente.

1968.- Los Estados Unidos acusan a la Unión Soviética de romper el prolongado embargo militar en Europa.

1975.- El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, anuncia que Egipto e Israel llegaron a un acuerdo sobre el texto del Pacto del Sinaí.

PERSONALIDADES NACIDAS EN LA FECHA: Theophile Gautier, autor francés 1811-1872; William Saroyan, escritor norteamericano 1899-1957.

El día que lo pruebe... lo pescamos!



### Supervisor Regional ORURO

Necesitamos persona dinámica que pueda tomar a su cargo nuestra oficina de Oruro, ampliar su actual base de consumidores y desarrollar mercados potenciales.

Sólo consideraremos aquellas personas que tengan un mínimo de tres años de experiencia en venta de productos masivos, posea brevet profesional y bachillerato. Edad: 25 a 30 años.

OFRECEMOS:

Sueldo básico atractivo y excelentes comisiones, además de preparación profesional para su avance personal y económico.

Enviar Curriculum Vitae y fotografía actualizada a BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO Co., S.A. Casilla No. 3862 - La Paz - Bolivia.

Fabricantes de los Famosos cigarrillos Colorado - Big Ben y Marlboro

### Hoy sería anunciado el aumento general de salarios a trabajadores argentinos

BUENOS AIRES 30 (IPS). El Ministro de Trabajo, General Horacio Tomas Liendo, sería el encargado de anunciar mañana, a través de un mensaje por radio y televisión el aumento de salarios que se aplicará a partir del 1o. de septiembre.

Si bien oficialmente no se ha dado a conocer el porcentaje del incremento, se estima que el mismo será del 15 por ciento.

facultándose a las empresas a otorgar, por la vía de "bonificaciones" mayores retribuciones.

Por una disposición de la Junta militar que gobierna la Argentina desde el 24 de marzo del corriente año, las empresas aumentan los salarios y son pasibles de sanciones en caso de infringir esta disposición. El aumento superior que proponen las empresas, por la vía de "bonificaciones" si bien es una mayor entrada para el asalariado, al no revesitar carácter de gratificante, que la empresa otorga sin estar obligada a mantenerlo, ni queda incorporada al cálculo de porcentajes de beneficio social, etc.

El Estado, por su parte, estudia mayores retribuciones que la del 15 por ciento para sus técnicos y empleados jerarquizados. Parece ser una política del Gobierno proceder a la jerarquización de la retribución, un esquema por el que los empleados de mayores recursos y en altos cargos merecen más alta remuneración.

### Importante empresa

Requiere los servicios de un Técnico en Impresión Sistema Offset. Enviar referencias, haciendo conocer pretensiones de sueldo y experiencia, hasta el día 3 de Septiembre, a la casilla 633.

Universidad Boliviana  
Universidad Mayor de San Andrés  
DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA  
GOETHE INSTITUT

Invitan al personal docente y alumnado de la Universidad y al público en general al acto de inauguración de la

**Exposición "Immanuel Kant"**

A cargo del Profesor Doctor Rubén Carrasco de la Vega.  
Hall de la Universidad, hoy martes 31 a horas 19,00.

Dr. Victor Hugo Guerra P.  
SECRETARIO GENERAL DE LA "U.M.S.A."

Marcelo Calvo V.  
DECANO DIRECTOR  
EXTENSION UNIVERSITARIA

### Local para depósito

Se requiere local en alquiler para depósito de muebles.

Enviar ofertas a casilla 1609 o llamar a teléfonos Nos. 62201 - 62203.

La Paz, Agosto, 1976

# YA SOMOS MUCHOS LOS QUE LLEGAMOS Y PASAMOS EL 1.000.000 DE KILOMETROS Y MAS!

(UN MILLON)

## BOLIVIA CONOCE A VOLVO VOLVO CONOCE A BOLIVIA

SIN REPARACION MAYOR DE MOTOR... y ninguna otra marca ha logrado esto.

### ELIJA! entre los fiatos F88-F89, trompudos N7-N10, camiones, volquetas y buses

**VOLVO INDISPENSABLE EN EL PROGRESO DEL PAIS!**

USTED LO VE LO PRUEBA Y SE LO LLEVA!

UNICA CALIDAD COMPROBADA Y APROBADA PARA TODOS LOS CLIMAS Y CAMINOS DE BOLIVIA!

CONVENIENTES PLANES DE PAGO!

VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS

**INTERMACO** LA PAZ: Mercado 1075

En el interior sucursales **GRACE**

EN PERLUMERIA **HOLGUIN** Av. Garmiche 1412

COOPERAR CON EL CENSO ES COOPERAR CON BOLIVIA



# Fuerza Naval contribuirá a bajar el costo de vida en Beni y Pando

## Será abaratao costo del transporte de carburantes

Donald Zavala (Enviado Especial)

El primer proyecto de rentabilidad ejecutado por la Fuerza Naval Boliviana, consistió en rebajar los costos de vida en los Departamentos de Pando y Beni, mediante el transporte de carburantes en barcas.

El proyecto se ejecuta con un crédito de 400 mil dólares concedidos por YPFB. El Comandante de la Fuerza Naval Boliviana Contralmirante Gutierrez Barrero, acompañado por los delegados de la Contraloría Jorge Sanez, y del Ministerio de Defensa, Daniel Saavedra, realizó una visita de inspección a la base Naval de Pando. Villarroel, acompañado por representantes de la prensa local.

En Puerto Villarroel se ha instalado la Capitanía de Puerto y el Astillero. Esta base naval está a cargo del Cap. Frag. Ing. Edmundo Pérez Torrico, quien asumió también la dirección técnica-administrativa del ensamble de barcas-cisternas, como proyecto rentable, el primero en su género en ejecución por la Fuerza Naval. En este mismo sitio, el Astillero Naval No. 1 está a cargo del Cap. Hugo Domínguez Barba. La Capitanía de Puerto hace a su vez las funciones de policía naval.

El centro de operaciones de TRANSNIVAL está, en la confluencia de los ríos Mamoré y Beni, en un ambiente que varía entre 25 y 30 grados de temperatura.

La inspección realizada por el Contralmirante Barroso Hurtado, así como por los directores de TRANSNIVAL fue calificada de altamente satisfactoria.

# Comisión Episcopal elaboró un estudio sobre educación privada

“La educación privada atiende al 17 por ciento de la población estudiantil del país. Pese a esta participación, el sector no es ajeno a los males que presenta la educación boliviana en general”. Tales conceptos están incluidos en el estudio “Visión Cuantitativa de la Educación Privada en Bolivia 1970-1974”, que acaba de publicar la Comisión Episcopal de Educación.

Los autores del trabajo son la Lic. Teresa Balderrama C. y el Lic. Augusto del Castillo M.

Este nuevo volumen es la síntesis de un censo de cinco años, realizado en el sector privado de la educación del país. Por lo mismo, es una cuantificación de los recursos humanos y materiales que este sector emplea en la prestación del servicio educativo.

El estudio subdividido en tres partes, señala que existen en el país 677 establecimientos de educación privada 283 en el área urbana y 394 en el área rural.

Refiriéndose al personal empleado, indica que en 1974 estaba compuesto en un 79% de docentes, 3,3% personal técnico, 10,6% administrativos y 7,1% personal de servicio.

Asimismo explica que en los últimos tiempos la participación de religiosos en la educación ha ido disminuyendo y que se tiende a sustituirlos por laicos.

# CONEXCHACO recurre al Presidente Banzer para demandas económicas

La Confederación Nacional de Excombatientes de la Guerra del Chaco ha solicitado una audiencia con el Presidente de la República a objeto de buscar una solución definitiva a la demanda de reajuste de pensiones vitales.

El Gral. (r) Fernando Campero Trigo sostendrá una entrevista con el Sr. Hugo Banzer Suárez, para plantear el cumplimiento de la promesa presidencial de junio pasado de reajustar las pensiones vitales de los beneficiarios de su política.

# Declina precio de antimonió en el mercado internacional

El precio del antimonió en el mercado internacional ha declinado ostensiblemente, según señalan el Metal Bulletin y el London Metal Exchange.

La traducción de esa publicación especializada indica que, conforme lo entienden los comerciantes, el precio de ese metal ha declinado pese al terremoto que afectó a la China Popular, uno de los principales productores de antimonió.

Se ha establecido que los costos de embarque y traslado de combustible hacia regiones del norte del país, disminuirán considerablemente, una vez que se ponga en ejecución el importante proyecto de “Transnaval”, organismo dependiente de la Fuerza Naval Boliviana.

Este proyecto también incrementará el potencial económico de YPFB, entidad que soportaba una pérdida de 700 pesos bolivianos por tonelada de combustible que se destinaba en su uso durante un año calendario, cuando se enviaba carbón a Beni y Pando.

El reajuste de pensiones vitales de los beneficiarios de su política, el Presidente de CONEXCHACO, en su entrevista con el Primer Ministro de la Nación ha sido planteadas en atención a los retardados pagos realizados por las organizaciones de Excombatientes de la Guerra del Chaco.

Los dirigentes vecinales manifestaron que es urgente que se efectúe la renovación del alcantarillado, en especial de la zona de San Andrés de Bolognesi.

# Pura Pura planteó 5 proyectos a la Alcaldía

Miembros de la Junta de Vecinos y delegados de la zona de Purapurá, en la provincia de Cochabamba, presentaron un conjunto de cinco proyectos que se refieren a: 1. Reajuste de pensiones vitales; 2. Reajuste de pensiones de jubilación; 3. Reajuste de pensiones de vejez; 4. Reajuste de pensiones de invalidez; 5. Reajuste de pensiones de sobrevivencia.

# Se descarrilaron dos trenes entre Corumbá y Santa Cruz

En un accidente ocurrido ayer en el trayecto entre Corumbá y Santa Cruz, se descarrilaron dos trenes, uno de carga y otro de pasajeros.

El accidente ocurrió a las 14 horas, cuando un tren de carga se descarriló al intentar cruzar un puente que se encontraba en mal estado.

# Mañana se inicia reunión de las Cámaras de Minería

Mañana se iniciará la reunión de coordinadores de las Cámaras Departamentales y Regionales y de productores de antimonió, según informaron representantes de ese sector minero.

Luego de esta reunión, los representantes sostendrán otras con representantes del Banco Mínero de Bolivia.

# Escuela Tipo "C" en la comunidad de Lajma

ESCUELA EN LAJMA.- Aracelis Chávez de las FF.AA. entregó una escuela Tipo "C" en la comunidad de Lajma, Provincia Cochabamba del Departamento de Oruro. Este edificio cuenta con tres aulas y está ubicado en la ruta Vial La Paz-Sicabaca, Caracollo-Pampapa y San Miguel. La fotografía muestra la activa participación de la población rural de la zona.

# Policia anunció mayor atención a los menores

Las autoridades policiales manifestaron que han redoblado los esfuerzos de su institución en favor de las personas menores de edad, en vista de que durante los últimos tiempos se han incrementado los casos de abandono y engaño en contra de éstas.

# Mañana se inicia reunión de las Cámaras de Minería

Mañana se iniciará la reunión de coordinadores de las Cámaras Departamentales y Regionales y de productores de antimonió, según informaron representantes de ese sector minero.

# Trabajadores de FANASE pidieron nuevo financiamiento industrial

Trabajadores de la fábrica textil FANASE han solicitado al Ministerio de Industria y Comercio la concesión de un nuevo financiamiento destinado a la total rehabilitación de esa industria, según informó ese Ministerio.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Policia anunció mayor atención a los menores

Las autoridades policiales manifestaron que han redoblado los esfuerzos de su institución en favor de las personas menores de edad, en vista de que durante los últimos tiempos se han incrementado los casos de abandono y engaño en contra de éstas.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Alumnos de la Academia Diplomática concluirán estudios a fin de año

A fines de este año concluirán sus estudios los veinte alumnos que hace dos años ingresaron a la Academia Diplomática, dependiente del Ministerio de RR.EE. que dirige el escritor Oscar Cerreto.

# Satisfacción en INE por ofertas de ayuda al censo

Las Autoridades del Instituto Nacional de Estadística expresaron su satisfacción por la proliferación de ofrecimientos recibidos de parte de organizaciones y personas para cooperar en el censo nacional de población y vivienda que se realizará en todo el país el próximo mes de septiembre.

Se mencionó como ejemplo, la actitud asumida por las Cámaras de Industria y Comercio, diásporas y órganos de Juntas, Aduana, Banco Agrícola, Radio Club Boliviano, Distintos Vecinales, profesores urbanos y rurales, Federación de Campesinos y otras organizaciones.

# Un peatón murió atropellado en la Avenida Roma

A las 19 y 15 del sábado pasado un peatón falleció luego de ser atropellado por el taxista Juan Carlos Batrán. El peatón, de nombre Juan Carlos Batrán, tenía 45 años de edad y era originario de Cochabamba. El accidente ocurrió en la plaza 2-3670, conducido por el propietario del vehículo, Juan Carlos Batrán. El peatón fue trasladado a un hospital de la ciudad, pero falleció a las 20 horas.

# Un peatón murió atropellado en la Avenida Roma

A las 19 y 15 del sábado pasado un peatón falleció luego de ser atropellado por el taxista Juan Carlos Batrán. El peatón, de nombre Juan Carlos Batrán, tenía 45 años de edad y era originario de Cochabamba. El accidente ocurrió en la plaza 2-3670, conducido por el propietario del vehículo, Juan Carlos Batrán. El peatón fue trasladado a un hospital de la ciudad, pero falleció a las 20 horas.

# Un peatón murió atropellado en la Avenida Roma

A las 19 y 15 del sábado pasado un peatón falleció luego de ser atropellado por el taxista Juan Carlos Batrán. El peatón, de nombre Juan Carlos Batrán, tenía 45 años de edad y era originario de Cochabamba. El accidente ocurrió en la plaza 2-3670, conducido por el propietario del vehículo, Juan Carlos Batrán. El peatón fue trasladado a un hospital de la ciudad, pero falleció a las 20 horas.

# Un peatón murió atropellado en la Avenida Roma

A las 19 y 15 del sábado pasado un peatón falleció luego de ser atropellado por el taxista Juan Carlos Batrán. El peatón, de nombre Juan Carlos Batrán, tenía 45 años de edad y era originario de Cochabamba. El accidente ocurrió en la plaza 2-3670, conducido por el propietario del vehículo, Juan Carlos Batrán. El peatón fue trasladado a un hospital de la ciudad, pero falleció a las 20 horas.

# Un peatón murió atropellado en la Avenida Roma

A las 19 y 15 del sábado pasado un peatón falleció luego de ser atropellado por el taxista Juan Carlos Batrán. El peatón, de nombre Juan Carlos Batrán, tenía 45 años de edad y era originario de Cochabamba. El accidente ocurrió en la plaza 2-3670, conducido por el propietario del vehículo, Juan Carlos Batrán. El peatón fue trasladado a un hospital de la ciudad, pero falleció a las 20 horas.

# Un peatón murió atropellado en la Avenida Roma

A las 19 y 15 del sábado pasado un peatón falleció luego de ser atropellado por el taxista Juan Carlos Batrán. El peatón, de nombre Juan Carlos Batrán, tenía 45 años de edad y era originario de Cochabamba. El accidente ocurrió en la plaza 2-3670, conducido por el propietario del vehículo, Juan Carlos Batrán. El peatón fue trasladado a un hospital de la ciudad, pero falleció a las 20 horas.

# Un peatón murió atropellado en la Avenida Roma

A las 19 y 15 del sábado pasado un peatón falleció luego de ser atropellado por el taxista Juan Carlos Batrán. El peatón, de nombre Juan Carlos Batrán, tenía 45 años de edad y era originario de Cochabamba. El accidente ocurrió en la plaza 2-3670, conducido por el propietario del vehículo, Juan Carlos Batrán. El peatón fue trasladado a un hospital de la ciudad, pero falleció a las 20 horas.

# Un peatón murió atropellado en la Avenida Roma

A las 19 y 15 del sábado pasado un peatón falleció luego de ser atropellado por el taxista Juan Carlos Batrán. El peatón, de nombre Juan Carlos Batrán, tenía 45 años de edad y era originario de Cochabamba. El accidente ocurrió en la plaza 2-3670, conducido por el propietario del vehículo, Juan Carlos Batrán. El peatón fue trasladado a un hospital de la ciudad, pero falleció a las 20 horas.

# Un peatón murió atropellado en la Avenida Roma

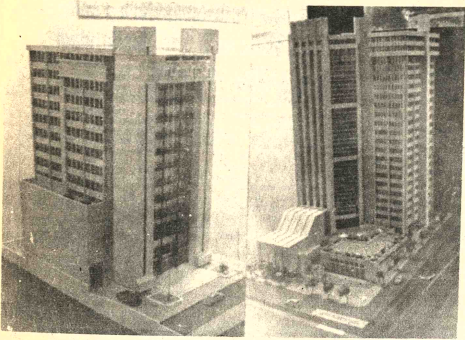
A las 19 y 15 del sábado pasado un peatón falleció luego de ser atropellado por el taxista Juan Carlos Batrán. El peatón, de nombre Juan Carlos Batrán, tenía 45 años de edad y era originario de Cochabamba. El accidente ocurrió en la plaza 2-3670, conducido por el propietario del vehículo, Juan Carlos Batrán. El peatón fue trasladado a un hospital de la ciudad, pero falleció a las 20 horas.

  
**SOMSET-SOMMER**  
UN REVESTIMIENTO MODERNO  
Y COMO TODO LO BUENO Representa y Distribuye  
**SOMSET-LIDA**  
LA PAZ POTOSI 1126 - Casilla 2935 SANTA CRUZ: Ingavi 33









**EXPOSICION DEL ARQUITECTO JUAN CARLOS CALDERON EN EMUSA.** Bajo la denominación "La forma para un movimiento", el arquitecto boliviano presenta en la Galería de Arte Bésico que es aparente a la vista un concepto, una línea y un fin. La naturaleza tiene un patrón estructural general del crecimiento y aunque assume muchas formas, todas pueden ser retrocedidas hasta su punto de origen. El hombre, como una criatura del tiempo, tiene que producir obras de que no pueden pasar estos principios, una casa, comenzando de una piedra, un ladrillo o un tronco, tiene que desarrollarse hacia un estado más final. Si el arquitecto puede expresar tanto visual como estructuralmente el proceso de expansión por el que tiene que pasar un edificio, el habrá logrado incluir el tiempo como una dimensión en la realización de la construcción y habrá expandido el concepto de la Homestedia de Estructura hacia el nuevo concepto de Homestedia de Desarrollo.

# ARTE Y CULTURA

## EXPOSICION SOBRE KANT SERA INAUGURADA HOY EN LA UMSA

Con una exposición fotográfica y documental sobre la vida y obra del filósofo alemán Emmanuel Kant, la Biblioteca Central de la Universidad Mayor de San Andrés comenzará su programa cultural de septiembre. La inauguración de esta muestra tendrá lugar hoy, a las 18 y 30, en el Hall del edificio central de la UMSA. Corresponderá al Dr. Rubén Carrasco de la Vega, director del Departamento de Filosofía de la UMSA, pronunciar el discurso de presentación de la exposición. Más de un centenar de reproducciones de gran tamaño integran esta exposición sobre la vida y obra del pensador alemán, auspiciada por el Goethe Institut y la División de Extensión Universitaria de San Andrés.

### CONCIERTO DE PIANO

Las pianistas Adela Lea Plaza y Camila Villalpando brindarán un concierto a cuatro manos, a las 18 y 30 de mañana, en el Goethe Institut (Av. 6 de Agosto N° 2118).

Los intérpretes, que acaban de realizar una gira por Tarija, Sucre y Potosí, han preparado el siguiente programa: 1) Sonata Op. 6 en Re Mayor de Beethoven; 2) Sonata en Fa Mayor K. 497, de Mozart; 3) Petite Suite, de Debussy; 4) Mi madre la Oca, de Revilly; 5) Memorias, seis miniaturas, de Alberto Villalpando.

### GRUPO DE TEATRO "GERMAN BOSCH"

El Grupo de Teatro "German Bosch" presentará mañana y el 3 de septiembre dos obras de Raúl Saldaña en el Auditorio N° 1 de Radio Nueva América. Se trata de las piezas "Un argentino en La Paz" y "Mi compadre el Ministro". El elenco actuará bajo la dirección de Ramiro Negro Revollo y Edgar Espinoza.

### Teatro Tiempo en Santa Cruz

Invitado por la Universidad "Gabriel René Moreno", este fin de semana se presentará en la ciudad de Santa Cruz el elenco de Teatro Tiempo, dependiente de la Universidad Católica Boliviana.

Bajo la dirección de Rose María Canedo, Teatro Tiempo presentará en la capital oriental dos obras que están con éxito en La Paz, "Medea" de Anouilh y "El lugar" de Gorostiza.

El elenco de la Universidad Católica actuará en Santa Cruz los días 3, 4 y 5 de septiembre, jornadas que seguramente terminarán por afianzar el vínculo de los grupos teatrales del país.

Integran esta embajada artística Beatriz de la Parra, Andrés Canedo, Maritza Wilde, Norma Sus, Fernando Illanes, David Ortiz, Antonio Jordán, Carlos Salazar, Luis Bredow, Eduardo Gayoso y Francy Osorio.

Además de las citadas obras, Teatro Tiempo presenta en La Paz "Caligula" de Camus, "Antífona" de Cocteau y "Final de Partida" de Beckett.

La música para "Medea" ha sido realizada por Alberto Villalpando, mientras que la escenografía pertenece al profesor argentino Oscar Casero.

### "Pucara" en Oruro

"Pucara" grupo que integran jóvenes pintores de La Paz, presenta una exposición en la ciudad de Oruro.

La exposición inaugurada ayer, permanecerá abierta al público durante quince días en el Salón del Museo del Estado de la Ciudad de Pagador.

Consta la muestra de pinturas, cerámicas y esculturas.



## Jorge Luis Borges esta vez no cree en la democracia

En una entrevista a la revista "El Mercurio" el escritor argentino dice que "el libre albedrío es necesario para la libertad, la libertad es un todo absoluto, se gana o se pierde en la Gran Cruz". Borges es cuando se declara en la Gran Cruz Orden "Bernardo O'Higgins". "Tarece que la libertad está mal... pero la libertad se presta a la forma que constituyen imperline. Actualmente yo no creo en el libre albedrío. Creo que el albedrío y la libertad ilusiones necesarias, realmente no se son libres. La libertad no es un albedrío", añadió.

CONDECORACION PARA JORGE LUIS BORGES. El escritor argentino, autor de numerosos libros entre los que figura "Historia universal de la infamia", recibe el Gobierno chileno la condecoración de la Gran Cruz de la Orden "Bernardo O'Higgins". Jorge Luis Borges ha dicho: "Ahora no creo en la democracia, pero lo menos en la que se refiere a mi país". Un cambio rotundo, sobre todo si se da crédito a la no menos tajante afirmación del poeta y cuentista argentino: "Yo creí durante mucho tiempo en la democracia".



OBRA DEL ARTISTA LORJOU, que forma parte del lote de pinturas, cuando por la Embajada de Francia al Museo Nacional de Arte. Además de cuadros del citado pintor figuran creaciones de Vasarely y Carson.

## Ministerio de Educación y Cultura Dirección Nacional de Educación Rural

La Dirección Nacional de Educación Rural, a través de la Dirección Distrital de Educación Rural, cita a los señores Directores de los Núcleos Escolares del Distrito, a la reunión Extraordinaria a realizarse los días 15 y 16 de septiembre, en esta ciudad, con el objeto de recibir instrucciones pertinentes al CENSO NACIONAL DE POBLACION VIVIENDA, que se verificará próximamente; asimismo sobre la participación activa y responsable de los señores maestros rurales en la planificación de la administración educativa a implementarse en la gestión de 1976.

La Paz, 31 de agosto de 1976.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Gracias por su cooperación y comprensión.

## Edicto a contribuyentes deudores de impuestos fiscales

EL ADMINISTRADOR DISTRITAL "I" DE LA RENTA INTERNA DE LA PAZ, POR EL PRESENTE:

EDICTO

Cita, llama y emplaza a los contribuyentes deudores, cuya nómina se detalla a continuación, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 124 del Procedimiento Civil, al no haber sido habidos para su notificación, para que dentro de tercero día se apersonen y asuman defensa por sí o mediante apoderado a los efectos del pago de impuestos que adeudan, bajo cominatorias de Ley:

N°	Nombre o Razón Social	Trámite	Monto Adeudado
1.	Juan Cordova	N/C. N° 07760	\$b. 3.500.-
2.	Aserradero Perseverancia	Present. de su hoja de empadronamiento	
3.	Rolando Pradel Mallea	P/C. N° 2633	\$b. 662.40
4.	Comercial Copacabana	P/C. N° 1364/75	600.-
5.	Compañía de Exportaciones Ind. COFEI	Denuncia de evasión de impuestos	
6.	Jenny Ortiz Estenssoro de Dittel	P/C. N° 3106	\$b. 200.-
7.	Octavio Fernández Larrea	P/C. N° 9136	517.12
8.	Edgar Flores	Liq. N° 3/75	11.203.87
9.	Pedro Ascárraga y José Ascárraga	Apremio	1.380.-
10.	Edmundo Barra Pérez	Apremio	3.889.09
11.	Francisca Ticoma Lusco	Apremio	100.-
12.	Carlos Monte Uruquieta	P/C. N° 927/76	3.496.12
13.	Esther Zambrana de Shaw	P/C. N° 685/76	352.25
14.	Arnaldo Gumucio	Apremio	22.469.31
15.	Emilia Paredes de Tarqui	Informe N° 104/76	174.98
16.	E.M.P.E.	Presentación Balance	
17.	Juana F. de Chuquiñia	P/C. N° 529/75	300.-
18.	Federico Catacora	P/C. N° 9385	450.-
19.	Almudín San Silvestre de Serafín S. Alvarado		
20.	Irma Delencz - Peinado Mabel	Suspensión de Actividades	
21.	Natalia Quispe vda. de Nina	Evasión de impuestos	
22.	Petrona López de Escobar	Apremio	\$b. 800.-
23.	Fernando Le Plaza por Construcciones "Basilio"	Cancelación Registro	
24.	Valerín Usucamayta	N/C. N° 556/60	2.685.-
25.	Bol. Inca, Mining Corporation	Apremio	2.000.-
26.	Samuel Cuenca Latorre	N/C. N° 04857	156.791.38
27.	Francisca de Luque Mamani	Cancelación Registro	52.80
28.	Mario Morales Landívar	Multa	200.-
		P/C. N° 2936	1.067.50

La Paz, 30 de agosto de 1976. ADMINISTRACION DISTRITAL "I" DE LA RENTA INTERNA

Dr. Carlos Eugenio Calderón L. Administrador Distrital a.i.

## Concurso de novela

Por: HUGO PALME  
(ALA). Manizales es una ciudad de los Andes colombianos, famosa por ser centro de una rica región cafetera y por sus espectaculares corridas de toros durante las fiestas del café. Allí se construyó un día, a un costo astronómico, el teatro más grande y moderno del país, como una prueba eloquente del más prototípico ahusado tropical.

La ciudad no tenía ninguna actividad teatral relevante y sus gentes no estaban habituadas a ese tipo de espectáculo.

Peró un grupo integrado por hombres de teatro e intelectuales cesaron con gran visión el Festival Latinoamericano de Teatro Tricontinental para darle algún sentido a la histórica construcción. Este festival se desarrolló con gran éxito internacional y constituyó un auténtico evento de convivencia americana, hasta que la intemperancia política, que se apoderó como una lepra del teatro colombiano, acabó con él. Más el teatro Los Fundadores sigue allí, solitario y a poco vergonzante.

La Industria Lixiviana del Departamento de Caldas (cuya capital es Manizales), que aportaba una fuerte suma de dinero al festival, ha querido ahora destinar esos fondos a la promoción de la literatura breve en nuestro subcontinente y acaba de lanzar las bases para el Primer Concurso Latinoamericano de Novela Corta.

Pueden optar el premio todos los escritores latinoamericanos o extranjeros residentes en América Latina. Las obras deben ser escritas en español y no exceder de 120 páginas, tipo holandesas, dactiladas en doble espacio. El concurso tendrá dos jurados: uno de admisión, integrado por colombianos; y otro de fallo, integrado por latinoamericanos. Se dará un premio en metálico, indivisible, en pesos colombianos, equivalente a Cincos Mil Dólares (U.S.A.). Los interesados pueden escribir a la dirección siguiente:

CONCURSO LATINOAMERICANO DE NOVELA CORTA  
Industria Lixiviana de Caldas  
Manizales, Caldas, Colombia.

El plazo de recepción de las obras expira el 31 de diciembre de este año y en abril de 1977 se hará público el veredicto del Jurado. Y un mes más tarde, habrá una sesión solemnísima en que se entregará el premio en el teatro Los Fundadores, (ALA).



CONTEMPLACION. óleo de Edith Ocampo Freitas, profesora de Parapsicología, que ahora presenta una serie de pinturas en la Galería Municipal de la calle Colón. Consta esta muestra auspiciada por la Universidad Mayor de San Andrés de 15 cuadros.

# Estamos aplicando en el presente las ideas futuristas del pasado...

# CIFRA

CALCULADORAS ELECTRONICAS



Un producto de FATE S.A.I.C.I. División Electrónica Industria Argentina

sólo pague por los cálculos que necesita.

Su distribuidor  
AUBOL LTDA.  
LA PAZ: J.J. Perez 275 - 5° Piso, Tel. 26435  
STA. CRUZ: Galería Florida/España 1.24260  
COCHABAMBA: Santivañez 3918, Telefon 21675

Es un producto de Fate División Electrónica.  
SERVICIO TÉCNICO PROPIO \* REPUESTOS  
GARANTIA DE FABRICA \* MANTENIMIENTO





# Sociales

El Embajador de México la señora de Alvarán ofrecerán el día 15 de septiembre una recepción en una ocasión de celebración de la Fiesta Nacional de su país.

**Embajador de Brasil** y señora de Nogueira, ofrecerán el martes 15 de septiembre una recepción con motivo de conmemorar el aniversario de la Independencia de su país.

**Embajador del Ecuador** señora de Ortiz Escobar, ofrecerán hoy una cena para la señora de la Paz y la señora de la Paz y su familia en su domicilio en Bolivia.

**JADA DE BRESTANA** Embajada de Gran Bretaña el miércoles 15 de septiembre en el Hotel "El Hombre Blanco" que tendrá lugar en el cine de noche, en el Cine

"6 de Agosto". Los fondos a recaudarse están destinados al Pabellón Británico del Hospital de Clínicas de Miraflores.

**ASOCIACION DEL CUERPO CONSULAR**  
La Junta Directiva de la Asociación del Cuerpo Consular ofrecerá el próximo viernes un cocktail para dar la bienvenida a los Consules del Brasil, Colombia, España, México y Venezuela y despidiendo al Consul del Ecuador. La reunión tendrá lugar en los salones del Circolo de la Unión.

**COMPANIA DE TEATRO LA MASCARA**  
Las señoras Estela Arguedas, Celia Arguedas de Pérez Luna y Ivette Arguedas de Bauer, hijas del escritor Alcides Arguedas, ofrecerán el próximo viernes en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" un vino en honor de los integrantes de la Compañía de Teatro al Mascarar por la presentación de la obra "Raza de Bronce" en el Teatro Municipal.

La señora Estela Arguedas, Celia Arguedas de Pérez Luna e Ivette Arguedas de Bauer, hijas del escritor Alcides Arguedas, ofrecerán el próximo viernes en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" un vino en honor de los integrantes de la Compañía de Teatro al Mascarar por la presentación de la obra "Raza de Bronce" en el Teatro Municipal.

Los últimos avances de la genética van a ser tratados en el Tercer Encuentro Europeo de Transmisión y Transferencia de Bacterias, que se celebrará del 1 al 3 de septiembre en Granada.

Se tratará de una reunión de científicos altamente especializados en problemas de transmisión de caracteres hereditarios y que se llevará a cabo bajo los auspicios del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC).

**ASPECTOS BIOMÉDICOS, AGRÍCOLAS E INDUSTRIALES**  
Los temas que se van a tratar afectan tanto al terreno de la investigación pura como a los aspectos biomédicos, agrícolas e industriales de la genética.

Las informaciones con genéticas equiparán otro lugar de preparación en las deliberaciones. Por ejemplo, en el Congreso de Granada, los profesores Tommas de la Rockefeller University, Trautner del Instituto Rock (Plymouth) y otros de los Estados Unidos, y Portales (del CSIC), de España, junto a otros profesionales se van a ocupar de los problemas relativos a la abstracción de la producción del material hereditario.

Se tratará de ser paso a paso el recorrido de las llamadas "órdenes genéticas".

Proseminar de la Academia de Ciencias Científicas, Glover, de la Universidad de New Vastle, y otros profesionales del Centro de Genética Molecular, estudiarán los mecanismos de recombinación y rechazo del material genético.

## ¿Podrá elegirse el sexo de los niños?

El tema de mayor importancia por su perspectiva futura es el que ocupará la última parte del congreso. Se trata del estudio de las nuevas facetas de la transformación bacteriana en sus aspectos biológicos, como son los relacionados con las implicaciones de la transmisión genética en organismos como los procariontes.

**LA IMPORTANCIA**  
No está muy lejano el día en que enfermedades consideradas hasta ahora como hereditarias puedan ser curadas antes de nacer. Tampoco está muy lejano el día en que se cumpla uno de los sueños de la ciencia y la política del control humano: la posibilidad de decidir las características físicas y psicológicas de los seres que van a nacer.

Como se sabe, los genes son los portadores de la herencia de los seres vivos. Contrariamente a lo que muchos creen, la genética no se circunscribe solamente a ser humano. Todas las características de la vida, desde el color de las hojas en el caso de una planta, o el del pelo y los ojos, en el ser humano, están controladas en el código genético.

También las características psicológicas -las que no son producto de la educación- están "marcadas" por los genes.

Buena parte de enfermedades, como la diabetes, también responden a las genes que son genes de crecimiento.

Su función es producir aquellos mecanismos que pro-

## AGENDA FEMENINA

**CENTRO FEMENINO DE SOPOCACHI ALTO**  
El Centro Femenino de Sopocachi Alto Zona San Luis se reunirá el próximo viernes en su sala de trabajo. La reunión tendrá lugar en la sede de la entidad.

**CLUB DEL LIBRO**  
Las socias del Club del Libro "Ricardo Jiménez Freyre" se reunirá el próximo jueves en su sala de trabajo. La reunión tendrá lugar en la sede de la entidad.

**CLUB DEL LIBRO JURIDICO Y SOCIAL**  
El jueves próximo, en el Club de la Paz, tendrá lugar la reunión de los integrantes del Club del Libro Jurídico y Social.

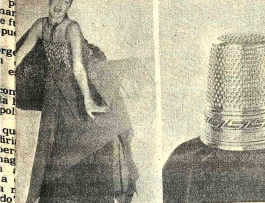
## Primer año

Las componentes de la Asociación Nacional de Esposas de Militares en Retiro realizarán el próximo jueves un acto con motivo de celebrar el XVI aniversario de fundación. El programa se realizará en la penión que tendrá lugar en los salones de su sede de la calle México N° 1457.

**ASOCIACION DE ESPOAS DE ECONOMISTAS**  
La Asociación de Esposas de Economistas se reunirá el próximo jueves, a horas 15, para poseer a su nuevo director.

El día de hoy cumple su primer año de vida la niña PAULINA GIOVANA SANJINES RUBIN DE CELIS, con ese motivo sus padres ofrecieron un te infantil a sus pequeñas relaciones.

El personal de la Gerencia Comercial de YPFB ofrecerá hoy al Gerente General de la Empresa fiscal del petróleo, Ing. Rolando Prada M., una parrillada con motivo de su cumpleaños y por el descubrimiento del Campo Petrolero de Montecristo, que es el resultado de la política imprudida por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.



**DEDAL DE ORO** - La fotografía muestra el dedal de oro para madame Gress laugarita. Creación de la familia del que en vida fue ejemplar esposo y padre señor: Don TIM CHUEN FANG WANG (Q.E.P.D.)

**Fallecimiento**  
La familia del que en vida fue ejemplar esposo y padre señor:  
**Don TIM CHUEN FANG WANG (Q.E.P.D.)**  
El esposo I-Chiao de Wang, sus hijos Ming-Chu, Ming-Yu, Ching-No, Leo-No, Wei-No, Youh-No y David; sus hijos políticos, sobrinos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir al velatorio que se llevará a cabo el día de hoy lunes 30 a partir de horas 10.30, en el salón parroquial de la Iglesia del Corazón de María. La misa el cuerpo presente precederá al traslado de sus restos mortales al cementerio de Cochabamba, el día martes 31 a horas 15.00. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
Cochabamba, Agosto de 1976

**Misas**  
Alberto Terán Lavandera esposo, Gladys, Mery, Frida, América y Cecilia Terán hijos, Fernando Gutiérrez hijo político, Paola nieta y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre  
**Sra. TOMASA SANCHEZ DE TERAN (Q.D.D.G.)**  
Expresan su profundo agradecimiento a los parientes, amigos e instituciones que hicieron llegar sus sentimientos de pesar, e invitan se dignen asistir a la misa que recordando los 8 días de su ilustre fallecimiento, se mandará officiar el día de hoy martes 31 a horas 19.00, en la Parroquia de Santo Domingo (Yanacocho). Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

**Elizabeth G. de Peñaranda esposa, los hijos, hijos políticos, hermanos, hermanas políticas, sobrinos nietos y demás familiares del que en vida fue; Abnegado esposo y padre**  
**Sr. Ing. JORGE PEÑARANDA DEL CASTILLO (Q.E.P.D.)**  
ruegan a Uds. se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma del extinto y recordando los tres meses de su ilustre fallecimiento se mandará officiar el día de mañana, miércoles 1º de septiembre a horas 12.00 m. en el templo de María Auxiliadora (Prado). Su asistencia a este acto comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La señora Montserrat Torrents de Puig y familia del que fue  
**Don FRANCISCO TORRENTS TORRES (Q.E.P.D.)**  
agradecen a sus amigos por sus expresiones de pesar, por su fallecimiento, y les invitan a la misa que, en su memoria, ofrecen los padres de la Compañía de Jesús, en la Capilla del Colegio San Calisto, hoy martes 31 de agosto, a las 19.00 horas.

Elevar una oración por el eterno descanso del que en vida fue, abnegado esposo y cariñoso padre:  
**Dr. BENEDICTO VALENCIA VALLE (Q.E.P.D.)**  
Beneficiario de la Patria  
La esposa e hijos, invitan a sus familiares amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el tercer día de su ilustre fallecimiento, se llevará a cabo el día de hoy martes 31 de agosto a hrs. 18.30 en la Catedral Metropolitana. (Plaza Murillo). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
El duelo se despide por tercia.  
La Paz, 31 de agosto de 1976

**Fallecimientos**  
En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue un ejemplar esposo y abnegado padre:  
**Sr. JULIO CAMPOS ROJAS (Q.E.P.D.)**  
Alba Tello de Campos, esposa; María Elena Ballontin Tello, sobrina; Raúl Ballontin Tello, sobrino; Gabriel Campos Rojas, hermano; Balbino Campos Rojas, hermano (ausente); y demás familiares ruegan a sus amistades un apacible acto de colonia chilena y demás amistades se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 31 del día, a las 16 pm.  
El cortejo fúnebre partirá de la calle Orurocha N° 2326 (Obraje). Favor que agradecerá la familia doliente.  
F. de FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros ex. F. Guerrero Tels. 24290 - 25254.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del ciudadano chileno señor  
**JULIO CAMPOS ROJAS (Q.E.P.D.)**  
occurrido en el día de ayer. Sus funerales se efectuarán hoy, por la tarde el cortejo desde su casa habitación, Avenida Héctor Ormoscho N° 5236 a las 16 horas.  
CONSULADO GENERAL DE CHILE

Ha dejado de existir el que en vida fue:  
Subtite. de Reserv. **JUAN O. GUTIERREZ ASTURIZAGA (Q.E.P.D.)**  
Gladys G. de Zamora, Remmy, Roxana, Javier y Miriam, hijas; Rene Zamora, hijo político; Dr. Constante Gutiérrez y Rene Gutiérrez hermanos; Aldo de Gutiérrez, hermano político; nietos, hijos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a los ex alumnos del Colegio del Instituto Americano, Asociación de Huérfanos e Invalidos de la Guerra del Chaco, banaméritos de la Guerra del Chaco y demás personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy martes 31, a horas 11.00 am. el cortejo fúnebre partirá de la Calle Yanacocho N° 628. AMIG.

**Misas**  
La familia de la que en vida fue:  
**Dña. ROSA COLLAO DE CARDENAS (Q.E.P.D.)**  
ruega a sus parientes y personas piadosas, se dignen asistir a la misa recordando el día de su fallecimiento que se mandará a officiar el día de hoy martes 31 de agosto a hrs. 15.00 en la Iglesia de "Santo Domingo" (Calle Yanacocho-Ingavi). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente (No circulan invitaciones especiales).

Lidia Rivera de Horella esposa; Renald y Maximiliano Cordero de Tapia, madre; Pedro Tapia padre político; Guillermo Horella, Jaime, Rosario y Nancy Tapia hermanos; Cayetano V., de Galois, Hector Romay, Primitivo de Romay, hijos políticos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue:  
**Señor JORGE HEREDIA DIAZ (Q.E.P.D.)**  
ruegan a Uds (a) asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer día de su ilustre fallecimiento, se celebrará el día miércoles 1º de septiembre a horas 10.30 am, en la Iglesia del Corazón de San Francisco.  
Este fallecimiento se hace muy especialmente a los Empleados y Obreros de Bolivian Auto Motor S.A. A todos los residentes caraqueños y de Ascensionistas en este distrito.  
Favor que comprometerá a este acto religioso, comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
El duelo se despide en el puerto de la Balliza.  
La Paz, Sept. de 1976

**Viajero**  
El Doctor Enrique Aparicio viajó a Estados Unidos en representación de Bolivia ante el Congreso Médico sobre Salud Pública y Población, organizado por el Centro Médico de la Universidad de Colorado, Denver. Asistió a la reunión representando a 30 países.

**Fallecimientos**  
En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue un ejemplar esposo y abnegado padre:  
**Sr. JULIO CAMPOS ROJAS (Q.E.P.D.)**  
Alba Tello de Campos, esposa; María Elena Ballontin Tello, sobrina; Raúl Ballontin Tello, sobrino; Gabriel Campos Rojas, hermano; Balbino Campos Rojas, hermano (ausente); y demás familiares ruegan a sus amistades un apacible acto de colonia chilena y demás amistades se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 31 del día, a las 16 pm.  
El cortejo fúnebre partirá de la calle Orurocha N° 2326 (Obraje). Favor que agradecerá la familia doliente.  
F. de FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros ex. F. Guerrero Tels. 24290 - 25254.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del ciudadano chileno señor  
**JULIO CAMPOS ROJAS (Q.E.P.D.)**  
occurrido en el día de ayer. Sus funerales se efectuarán hoy, por la tarde el cortejo desde su casa habitación, Avenida Héctor Ormoscho N° 5236 a las 16 horas.  
CONSULADO GENERAL DE CHILE

Ha dejado de existir el que en vida fue:  
Subtite. de Reserv. **JUAN O. GUTIERREZ ASTURIZAGA (Q.E.P.D.)**  
Gladys G. de Zamora, Remmy, Roxana, Javier y Miriam, hijas; Rene Zamora, hijo político; Dr. Constante Gutiérrez y Rene Gutiérrez hermanos; Aldo de Gutiérrez, hermano político; nietos, hijos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a los ex alumnos del Colegio del Instituto Americano, Asociación de Huérfanos e Invalidos de la Guerra del Chaco, banaméritos de la Guerra del Chaco y demás personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy martes 31, a horas 11.00 am. el cortejo fúnebre partirá de la Calle Yanacocho N° 628. AMIG.

**Misas**  
La familia de la que en vida fue:  
**Dña. ROSA COLLAO DE CARDENAS (Q.E.P.D.)**  
ruega a sus parientes y personas piadosas, se dignen asistir a la misa recordando el día de su fallecimiento que se mandará a officiar el día de hoy martes 31 de agosto a hrs. 15.00 en la Iglesia de "Santo Domingo" (Calle Yanacocho-Ingavi). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente (No circulan invitaciones especiales).

Lidia Rivera de Horella esposa; Renald y Maximiliano Cordero de Tapia, madre; Pedro Tapia padre político; Guillermo Horella, Jaime, Rosario y Nancy Tapia hermanos; Cayetano V., de Galois, Hector Romay, Primitivo de Romay, hijos políticos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue:  
**Señor JORGE HEREDIA DIAZ (Q.E.P.D.)**  
ruegan a Uds (a) asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer día de su ilustre fallecimiento, se celebrará el día miércoles 1º de septiembre a horas 10.30 am, en la Iglesia del Corazón de San Francisco.  
Este fallecimiento se hace muy especialmente a los Empleados y Obreros de Bolivian Auto Motor S.A. A todos los residentes caraqueños y de Ascensionistas en este distrito.  
Favor que comprometerá a este acto religioso, comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
El duelo se despide en el puerto de la Balliza.  
La Paz, Sept. de 1976

vocarán cierta pigmentación verde o parda en una zona de la cara, que se propagará al desarrollo de una pierna, un brazo u otro órgano, en el caso de ser un niño, las malformaciones congénitas".  
Pero cuando todas estas causas son evadidas al mundo vegetal, no escapa ni fundamental importancia que para las economías de los países, especialmente los subdesarrollados que dependen del monocultivo, tiene la profundización de los conocimientos de la genética.

El mejoramiento de infinitas especies, su mayor adecuación a terrenos y climas, podrían ser soluciones que a menudo poco encontrará la genética. La misma importancia a la posibilidad de determinar la posibilidad de aumentar el maltrato y valor alimenticio de numerosas razas.

**ANISA O VARON?**  
Otros temas más populares también tendrán cabida en este congreso. En este sentido serán analizadas las investigaciones del doctor Peter Pearson, de la Universidad de Oxford, sobre la posibilidad de determinar el sexo de los niños antes de nacer.

Los primeros resultados de concepción en 1971, cuando se divulgó que el sexo de 19 niños había sido predicho sin ninguna equivocación antes de nacer.

Se revisará además el avance desarrollado desde 1969 cuando fue aislado por primera vez en la historia, una unidad hereditaria, hecho ocurrido en la Escuela Médica de la Universidad de Harvard, a cargo de un equipo encabezado por el Dr. Jonathan Beckwith.

**SEJUNDO LLAMAMIENTO**  
SAMAPA convoca a las Empresas de Primera Categoría para los trabajos de prolongación de la tubería en el Km 4 del canal de Hampaturi y el tendido del sifón en el Km 13 del mismo canal.  
Tendido de una tubería de 1.083 m. de longitud a flor de tierra. La tubería de acero DN 800 y 960 mm, espesor de 9 mm y con uniones a coplas mecánicas flexibles, será tendida en el Km 4 del Canal de Hampaturi, prolongando una tubería ya instalada. Tendido de un sifón en el Km 13 del canal Hampaturi. La tubería para este sifón tendrá un DN 800 mm. con coplas de camañanespiga y una longitud de 460 m.  
Los trabajos incluyen la demolición del canal existente, movimiento de tierras para la zanja y formación de una plataforma, construcción de tres cámaras de transición de hormigón entre canal y tuberías.  
Los interesados, pueden adquirir los Pliegos de Licitación cuyo ejemplar doble cuesta \$b. 3.000.00, en las oficinas de SAMAPA ubicadas en Av. Las Américas, Villa Fátima, lado de la fábrica de tubos.  
El Precio oficial es de: \$b. 6.424.717.00  
Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y sellado de acuerdo a las formalidades del Decreto Ley N° 10120 de 2 de febrero de 1972, hasta el día lunes 20 de septiembre de 1976, a horas 12:00.  
La Paz, 30 de agosto de 1976.

## NO LLEGARAN MAS !!!


**APROVECHE DE NUESTRAS ULTIMAS UNIDADES PARA ENTREGA INMEDIATA**



**RENEGADE**

Un nuevo concepto en materia deportiva:

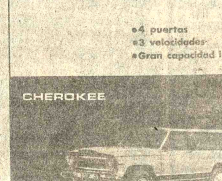
Motor V-8 de 150 HP  
Tracción en las 4 ruedas



**WAGONEER**

El coche familiar por excelencia:

- \*4 puertas
- \*3 velocidades
- \*Gran capacidad interior



**CHEROKEE**

La combinación exacta para la ciudad y el campo

Motor 6 en línea  
Tracción en las 4 ruedas  
Caja auxiliar



**CJ-6**

Tradicionalmente fuerte, rendidor en cualquier trabajo:

- \*Capota metálica
- \*Chasis extra largo
- \*Tracción en las 4 ruedas

**AMPLIOS PLANES DE FINANCIACION**

## HOWSON SAIC

Cochabamba: Capatza 3706      La Paz: Plaza Varadero No. 1418      Tarija: Bolívar y Mendez      Santa Cruz: Libertad No. 657







Bolivia, martes 31 de agosto de 1976.

PRESENCIA

Tel. 52803



Tel. 51821

Matinée y noche UNA CHICA Y UN SEÑOR Censura 14 años y Noticiero Español NO DO Nº. 113 M. 9.10 T. y N. 11.10

16 DE JULIO Tel. 52119

Matinée, tanda y noche PRIMERA PLANA (apta para todo público) 7.10 y 9.10 T y N. 9.10 y 11.10

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée hrs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 EL BELLO MONSTRIO (May. 21 años) Actualidades Mundiales Nº 30 M. Plat. 7.10 Mezz. 9.10 tanda y noche Plat. 9.10 Mezz. 11.10

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche UNA BRUJA Tanda y noche LA ESPOSA COMPRADA (censura 18 años) M. Mezz. 12.10 Plat. 10.10 Tanda y noche Mezz. 11.10 Plat. 9.10

PARIS Tel. 29794

Matinée, tanda y noche LA BOXEADORA DE FALI (censura 18 años) M. T. y N. 7.10

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée hrs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 EL BELLO MONSTRIO (May. 21 años) Actualidades Mundiales Nº 30 M. Plat. 7.10 Mezz. 9.10 tanda y noche Plat. 9.10 Mezz. 11.10

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée TRAVESURAS DE UNA BRUJA Tanda y noche LA ESPOSA COMPRADA (censura 18 años) M. Mezz. 12.10 Plat. 10.10 Tanda y noche Mezz. 11.10 Plat. 9.10

PARIS Tel. 29794

Matinée, tanda y noche LA BOXEADORA DE FALI (censura 18 años) M. T. y N. 7.10

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée hrs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 EL BELLO MONSTRIO (May. 21 años) Actualidades Mundiales Nº 30 M. Plat. 7.10 Mezz. 9.10 tanda y noche Plat. 9.10 Mezz. 11.10

TEATRO MUNICIPAL

Hoy tanda y noche últimos días del éxito RAZA DE BRONCE de Alcides Argüeta. Roger León, Julieta Ortiz, David Montecasa, Rodolfo Serrano y el niño Jorge Perra. Dirección: María Eugenia Ruiz, Julio Moldes.

MONUMENTAL ROBY

Matinée, tanda y noche LA REVANCHA DEL KARATECA CHINO (censura 14 años) M. Plat. 7.10 Gal. 4.50 T. y N. Plat. 9.10 y Gal. 5.10

BOLIVAR

Matinée, tanda y noche VALERIA DENTRO Y FUERA 21 años M. T. y N. 9.10 y 11.10

MADRID

Matinée, tanda dobles LA BATA LLA DE BERLIN y QUEMADA. Noche QUEMADA Y CORTOS Plat. 4.60 y Mezz. 5.10

NOBEL

Matinée y tanda dobles EL MAGNIFICO Y LOS KARATISTAS SANGRIENTOS Noche DE ALEMANIA Y LOS KARATISTAS SANGRIENTOS todo público 7.10

VARIEDADES Tel. 20771

Matinée doble EL HOMBRE RELAMPAGO Y ASI ES MI TIERRA Tanda doble ASI ES MI TIERRA Y EL IDOLO (21 años) Noche EL IDOLO Y CORTOS M. 5.10 y 3.60 T. y N. 5.60 y 4.10

CENTER Tel. 22025

Matinée doble KARATE TROMPADAS Y EL VENGADOR ASESINO Tanda doble KARATE TROMPADAS ENFERMERAS NOCTURNAS (21 años) Noche ENFERMERAS NOCTURNAS M. 4.10 y 3.70 T. y N. 5.30 y 4.20

MURILLO Tel. 52647

Matinée y tanda estreno doble CINCO LOCOS EN LA GUERRA Y EL KARATISTA LOCO Noche CINCO LOCOS EN LA GUERRA Y NOTICARIO ALEMÁN M. 5.10 T. y N. 5.60 Tanda y noche 5.60 y 4.10

MEXICO

Matinée, tanda doble TACOS AL CARBON Y LA VENGANZA DE LA LLORONA Noche LA VENGANZA DE LA LLORONA M. 5.10 y 4.10 T. y N. 5.60 y 4.60

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée doble EL Y EL EN VENCIBLE VIDUA K. Y

DRAGON FURIOSO Tanda y noche ACTUALIDADES FRANCESAS Nº 9 ENFERMERAS NOCTURNAS May. 21 años M. 5.10 T. y N. 5.60

IMPERIO Tel. 40451

Matinée y tanda doble GUARDIANES ASESINOS Y PUÑO DE ACERO Noche CORTOS Y GUARDIANES ASESINOS M. 5.10 y 3.60 T. y N. 5.60 y 4.10

ABAROA Tel. 52632

Matinée y tanda dobles LA MARY (18 años) y EL ANGEL EN CADENAS (18 años) Noche LA MARY Noticiero de

Actualidad y Cortos. Precios M. Plat. 5.10 Alta 3.60 T. y N. Plata. 5.60 Alta 4.10.

ROXY

Matinée doble ARRUIZA Y LOS PRIMOS DE TRINITY Tanda doble ARRUIZA Y LOS MALOS DE SAN PAULI (21 años) Noche LOS MALOS DE SAN PAULI y Cortos (21 años) M. 5.10 T. y N. 5.60

ERRO Tel. 42939

Matinée y tanda dobles KID BLUE NO NACIO PARA LA HORCA y CLEOPATRA JONES Y EL CASINO DE ORO Noche CLEOPATRA JONES Y EL CASINO DE ORO M. 5.10 T. y N. 5.60 y 4.60

LIBERTAD Tel. 53925

Matinée tanda y noche dobles ADIOS ALEJANDRA y CANTON KID M. 5.10 T. y N. 5.60

**Música culta en Cristal**

Mi. 21.30  
Concierto "Clásicamente Joven"  
Tarragó-Chiqui-Schubert - Grieg  
Händel  
Concierto para piano y Orq. No. 3  
Beethoven.

**TOMMY LONSDALE**  
¡CALIDAD INTERNACIONAL!

**¡¡ LA LOCURA DEL AÑO!!**  
frenética comedia de alta emoción

James CAGN Alan ARKIN

**Dos locos que corren en autos y motocicletas a endiabladas velocidades**

**DOS CONTRA TODOS**

Technicolor - Mayores de 14 años - Director RICHARD RUSH

**MAÑANA ESTRENO "CINE UNIVERSO"**

Yul Bryner  
Max Von Sydow

**AÑO 2.003**  
Una terrible epidemia acabó con la humanidad  
¿se podrá sobrevivir?

THE ULTIMATE WARRIOR  
Censura mayores de 14 años

**UN NUEVO AMANEGER**

MAÑANA ESTRENO **CINE MONJE CAMPERO**  
JUNTO AL CENSO POR UN MAÑANA MEJOR

JACQUES PERRIN e GIORGIO SILVAGNI  
PRESENTAN

UN FILM DE  
**COSTA-GAVRAS**

**"SECCION ESPECIAL"**

TECNICOLOR  
mayores de 14 años

**PRONTO**  
cine 16 de Julio

MAS PODEROSO QUE... **SUPERMAN**  
MAS VELOZ Y ASTUTO QUE... **BATMAN**  
MAS FUERTE E INTREPIDO QUE... **TARZAN**

Ron Ely es **DOC SAVAGE** El Hombre de Bronce

DOC SAVAGE The Man of Bronze - Starring RON ELY - Produced by GEORGE PAL  
Screenplay by GEORGE PAL and JOE MORHAM - Based upon the novel by KENNETH ROBESON  
Directed by MICHAEL ANDERSON - Technicolor © From Warner Bros. A Warner Communications Company

**JUEVES Gigante Estreno CINE MONUMENTAL ROBY**

**TERCERA SEMANA**  
¡Apresurese... no sea uno de los últimos en conocer a Valeria!!  
**¡¡ LO IMPACTARA!!**

¿CUAL ES LA VERDADERA PERSONALIDAD DE VALERIA?  
¿La mujer enferma con obsesión desenfrenada por el sexo...  
o la frustrada madre que no puede tener un hijo?

**VALERIA DENTRO Y FUERA**  
Barbara Bouchet - Erna Schurer  
Director: Brunello Rondi  
mayores de 21 años color

**HOY "CINE BOLIVAR"**

**¡UN SUSPENSO INTOLERABLE HASTA EL ÚLTIMO MINUTO!**

**LAS DOS EN UNA**

debía morir en la cámara degas; en el último minuto se impuso la verdad y la justicia!!

marisa mell, elsa martinelli, jean sorel  
director lucio fulci.

technicolor

**JUEVES Cine 6 de AGOSTO** **GRAN ESTRENO**

**HOY estreno GRAN CINE AVENIDA**

**Indestructible en Harlem**  
**Audaz en Etiopia**  
**Acorralado en el Sur de Europa**

Vuelve **SHAFT** con la furia de un huracán!!

**SHAFT en Africa**

En Metrocolor Dirección: JOHN GUILLERMIN

**RICHARD ROUNDTREE** protagonizando a JOHN SHAFT

Mayores de 16 años



# El aviso oportuno COMERCIALES

### 5 Alfombras

A.L.F.O.M.B.R.A.S. y CURRICAMAS "PUTTING" Variedad de colores Av. Villazon N. 1964 Tel. 28092-25529.

### 87 Floresitas

"CAN CAN", Tel. 42305, Av. 16 de Julio 1806 H. Copacabana (16/15/VII).

### 110 Industriales

EMPRESA METAL MECANICA ANDINO, Camino "Urro", Paredón 201, Fabrica de carrocerías y solpones en general. (16/15).

### 126 Juegos Electrónicos

VENDEMOS Juegos Electrónicos con monedero, sin estrenar. Tel. N.º 28781. (11/13).

### 130 Licores

BOHEGA BALAZA: Ojoro de la Jaga N.º 298 Vinas, licor de vinagre de para uva pedida al tel. 5331. (16/16).

### 151 Motores

MOTORES LLEGARON Llegaron motores usados de Dodge, Chevrolet, International, cajas diferenciales, alternadores, generadores, carburadores, bombas (16-15).

### 153 Muebles de Madera

ESTANTERIA METALICA 250 TEL. S.R.L. Colombia 230 Tel. 5698 Cas. 544.

### 21 Artículos Electrónicos

SE VENDE un amplificador STEREO, mas su tocadiscos, marca PHILIPS. Referencias Colombia N.º 479. Tel. N.º 63885. (6/12).

### 22 Artesanías

ARTESANIAS NACIONALES: C. Santa Cruz 20. Artesanías de cobre, Juegos de ajedrez, Ratueros de agua y jaulas.

### 30 Acero Inoxidable

"DASBOL". Ventas POR MAYOR Y MENOR de 88 y 90. Color Cristalino Translucido, especial para toda clase de trabajos. Informaciones 7880. (9/9).

### COLCHONES

COLCHONES PULLMAN: Colchones y caires de la mejor calidad, México N.º 1516.

### 53 Casimires

COMERCIAL "LEQUIPE". Av. América 158 Tel. 20861. Edif. de Paños, Casimires Superflex 70, Superflex 150, Mantas, frazadas, mantas de viaje. AGENCIA.

### 82 Fabricas

INMETAL C.B.F.: Fabrica de carrocerías. Planta Industrial en El Alto, frente a Aérea. Tel. 26045. Casa 4784. E. Paredón (16/15/VII).

### 85 Ferreterías

FERRETERIA "NACIONAL": OFRECER DE IMPORTACION DIRECTA: Juegos de Baño-Azu-lijos Decorados Modios y colores variados-Fierro de Construcción y carberías. Precios sin competencia. Av. Montes N.º 741 Tel. 28646

### 240 Dentistas

DR. RODOLFO SANCHEZ. Isaac Tamayo 616.

### 317 Agencias Aduaneras

AGENCIA ADUANERA QUIROGA. Plaza Murillo Edif. Paris. Of. 15. Teléfono 5747 (2/21).

### 154 Mujeres en General

MUEBLES BELLO HORIZONTE: Ofrece muebles para oficina y el hogar en nuevos modelos, revestidos en fórmica a precios de fábrica Calle México N.º 1485. Tel. 28202.

### 330 Bebidas Gaseosas

BEBIDAS GASEOSAS "ORIENTAL". C. Colombia 16. Pedidos al Tel. 22962. (7/15)

### 349 Copiadoras

COPIAS DE PLANOS Y FOTOCOPIAS A 3.8. "TORRE-JON" BUENO 370 Tel. 20148

### 355 Dibujadom

"LA AMERICANA", México N.º 1519. Ofrece Artefactos Electrodomesticos. Eliji su plan de pago. (6/12).

### 374 Farmacias

FARMACIA "LA PISCINA": Colombia 334. (16/20/V).

### 375 Fotocopiadora

INCEPOL FOTOCOPIAS CANAL 3 S. Calle Loayza 143. Tel. 29122.

### 394 Importadoras

IMPORTADORA RIV. Av. América 249. Ofrece en liquidación cochillos y Okaip procedencia alemana, docena \$b. 176.

### 395 Imprentas

LIBRERIA IMPRENTA AYACER. Ingavi 788. Tel. 28720.

### 406 Laboratorios de Diagnóstico

ARTE FOTO "VILLEGAS": Almirante Grau 272. Tel. Dom. 54008. Foto renal, pasaportes en el día. (11/12).

### 408 Lavanderías

LAVANDERIAS INDUSTRIALES MOYAGO LTDA. Tunusilla 616. (16/15/VII).

### 410 Laboratorios de Otolaringología

ELECTRONICA LA PAZ. Ingavi 694. Tel. 64547. Reparación de radios, televisores y equipos electrónicos en general.

### 416 Laboratorios de Otorrinolaringología

LABORATORIOS DE COLOR "SAGARUNA". Sagarna 309. (13/13/VIII).

### 421 Poliquerías

PELLUQUERIA "BARBER SHOP": El Atelier del corte y peinado masculino moderno. Edif. Asbún Nuevo Tel. 8247.

### 431 Representaciones

VERVEL DE G.V.J. Representaciones de cosméticos en general. Loaysa 492.

### 433 Restaurantes

RESTAURANT "CUERNAVACA": Av. 16 de Julio 1880 Edif. Avenida P. Baja. Comida típica mexicana. Tel. 22990.

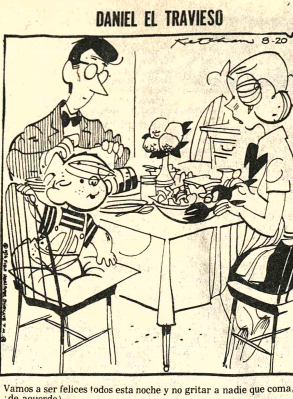
### 439 Sastrierías

SASTRERIA BARTOS: Realiza trabajos para instituciones publicas, privadas, en alta moda masculina. Heroes del Acre N.º 1335 San Pedro Tel. 21160.

### 344 Comercializadora

MOLINOS PARA CAFE DIA. Edif. Centro Sagarna, Jor. piso Of. 18. Tel. 32126 (22/29)

## DANIEL EL TRAVESO



Vamos a ser felices todos esta noche y no gritar a nadie que coma. (de acuerdo)

## DIVULGUELO



LAS NUEVAS ADHESIVAS RESINOSAS SON TAN FUERTES QUE HAN REEMPLAZADO A LOS REMACHES EN LUGAR DE BULONES. EN UNA DEMOSTRACION UNA SOLA GOTA MANTUVO LEVANTADO A UN AUTO PESADO CON CUATRO OCUPANTES.

## JUSTO Y FRANCO



PERDONE, SEÑORA, PERO CREO QUE NECESITA ZAPATILLAS MAS FUERTES Y GRANDES PARA SOSTENER TODO ESE PESO. TANES

## MARIA DE ORO



CON UN SOBRESALTO ENCUENTRA EL ANUARIO DE SU COLECCION... Y LO REVISAA... YOU, NO!

## APARTAMENTO G



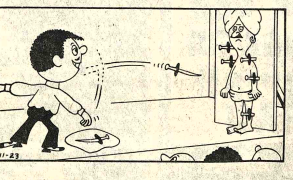
¿TENGO UNA FOTO DE ELLA CUANDO TENIA 17 AÑOS DE EDAD? ¿ES UNA FOTO DE PIEDRA TOMADA EN TIJUANA

## PICAPIEDRA



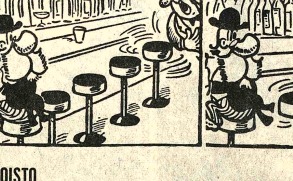
¿A LEER CUANDO ESTABA EN LA CAMA!

## ALFREDO



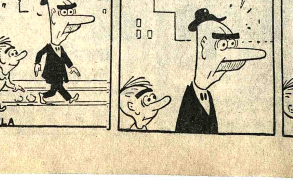
¡COMERCIALES!

## GUMERCINDO



VENTA DE MUEBLES POR VIAJE, BARATO. Maquina de coser "Singer" reestricto, batatas y discos Stereo 2 parlantes. Calle Monje 1220 (Piazza Villarreal).

## PESCADERIAS



PESCADERIA MENDOZA: Sagarna 139 Tel. 4121. PISCADOS Y MARISCOS FRESCOS Y FILITRES congelados, Congrio, Alicora, Lengua, Corvina, Meluca, Pulpo, Calamares, Erizos, COLAS DE LANGOSTINOS Y CAMARONES FRESCOS.

## OCASION



POR MOTIVO DE VIAJE vendi negocio acreditado, venta de repuestos, lubricantes, reestricto, batatas y discos COSMOS calle Jaime Freyre N.º 20 parada Linea N.º 2 Tembladoras.

## PROFESIONALES

### 222 Abogados

J. R. CLEMENTE Y JUICIOS FENOMENOS ADMINISTRATIVO EN GENERAL. Comercio 1036 Of. 13.

### 280 Médicos

DR. JORGE LIENDO. Cine Scala. piso N.º 7. Tel. 56685.

### 410 Laboratorios de Otorrinolaringología

LABORATORIOS DE COLOR "SAGARUNA". Sagarna 309. (13/13/VIII).

### 416 Laboratorios de Otorrinolaringología

LABORATORIOS DE COLOR "SAGARUNA". Sagarna 309. (13/13/VIII).

### 421 Poliquerías

PELLUQUERIA "BARBER SHOP": El Atelier del corte y peinado masculino moderno. Edif. Asbún Nuevo Tel. 8247.

### 431 Representaciones

VERVEL DE G.V.J. Representaciones de cosméticos en general. Loaysa 492.

### 433 Restaurantes

RESTAURANT "CUERNAVACA": Av. 16 de Julio 1880 Edif. Avenida P. Baja. Comida típica mexicana. Tel. 22990.

### 439 Sastrierías

SASTRERIA BARTOS: Realiza trabajos para instituciones publicas, privadas, en alta moda masculina. Heroes del Acre N.º 1335 San Pedro Tel. 21160.

### 344 Comercializadora

MOLINOS PARA CAFE DIA. Edif. Centro Sagarna, Jor. piso Of. 18. Tel. 32126 (22/29)

### 285 Notarios

DR. NELLY A. DE MALDONADO: Yacucho 303 Edif. Asbún 4. piso Of. 1. Tel. 28228 Dom. 83717 21/21 VIII

### 287 Notarios

NOTARIO DE FE PUBLICA HUMBERTO CALDERON BENAVIDES Comercio 948 Tel. 865 (4/8)

### 289 Notarios

NOTARIO DE FE PUBLICA DR. ALFREDO PACHECO IZURI: Jenero sanjines 568 Edif. del Teatro Princessa Jor. piso Of. 18 Tel. 32126 (22/29)

### 290 Notarios

DR. VICENTE M. FABIANI AGUSTI "ODONTOLOGO": Loaysa 317 Tel. 28646 (24/6)

### 291 Notarios

DR. RENE TORRES VALDERRAMA ODNTOLOGO: Nicolas Acocha 273. Tel. 51022.

### 292 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa, 3º piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

### 293 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa 3er. piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

### 294 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa 3er. piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

### 295 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa 3er. piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

### 296 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa 3er. piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

### 297 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa 3er. piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

### 298 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa 3er. piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

### 299 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa 3er. piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

### 300 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa 3er. piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

### 301 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa 3er. piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

### 302 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa 3er. piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

### 303 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa 3er. piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).

### 304 Notarios

AGENCIA DESPACHADORA DE ADUANAS "LOS ANDES": Calle Gen. Sanjines, Teatro Princessa 3er. piso Of. 8 Tel. 24837. (28/11).



19 La Paz, martes 21 de agosto de 1976



ER EN VILLAZON.- La máquina número 2 de Dieter Hubner ingresando a la meta en Villazón. La máquina Fiat sigue primero en la general, pero su situación peligra ante el avance de la (FOTO PRESENCIA DE VILLAZON).

## Argentinos anuncian ascenso al Illimani en próximos días

inistas argentinos se ran en nuestro país con escalar en los próximos días "Illimani" y dictar rmente serie de con culturales y depor- diferentes centros tanto az como del interior.

que en la oportunidad estuvieron acompañados por personas del Club Andino Boliviano son: José Alberto Pintado, Mario Alberto Jáuregui y Julio César Aristóteles.

performance en el Gran Premio Nacional de Automovilismo". FELICITACION A GAMARRA El titular de la Secretaría General de Deportes, envió ayer conceptuosa nota al presidente del Comité Organizador de los Bolivianos - José Gamarras Zúñiga - felicitándolo por el éxito logrado en la organización de los Primeros Juegos Deportivos Nacionales realizados recientemente en esta capital con la participación de atletas de todo el país.

### Blazaron pelea Jesús-Medina

IN JUAN (AP). Fue za para el 10 de sep- a la pelea por el título el de peso ligero del y Mundial de Boxeo campeón Esteban de Puerto Rico y el tador Julio Medina, de lica Dominicana, se hebo pelea debía realizarse el próximo. El juez llo Casellas, director artamento de parques y dijo en conferencia de i que de Jesús fue ado esta mañana por sédico de la afitación de parques, el nary Capellas, a quien ador informó que pa- "dolores en el pecho".

### Presidente Banzer inaugurará exposición de aeromodelismo

Con la asistencia del Presidente de la República Gral. Hugo Banzer Suárez a las 18.30 horas de mañana será inaugurada la exposición "Acervo Histórico de la Aviación Boliviana y Aeromodelismo". La exposición que está patrocinada por el Club de Aeromodelismo "Ten. Rafael Pabón" y por la Secretaría General de Deportes se realizará en la "Casa de la Cultura" de la Municipalidad de La Paz.

DETALLE DE JUEGOS El Comité Organizador de los Bolivianos hizo conocer ayer a la SGD y en forma general un detallado informe en torno a lo que fueron los

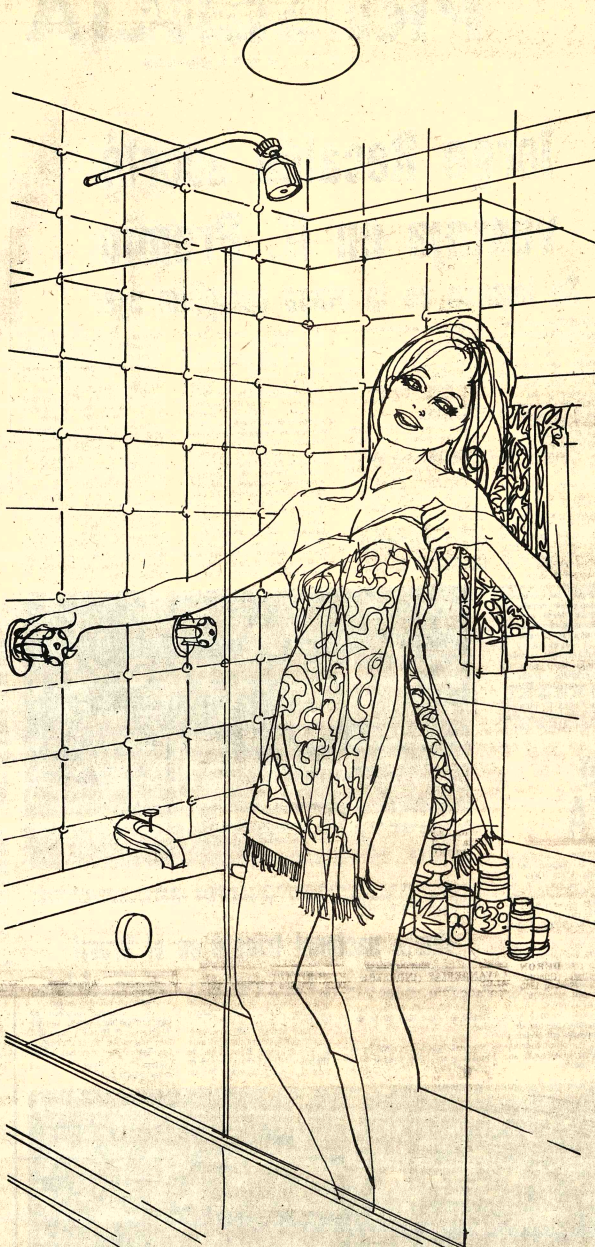
Primeros Juegos Deportivos Nacionales realizados recientemente en esta capital. El mencionado informe consigna los resultados generales en todas las disciplinas deportivas además de la respectiva distribución de medallas de oro, plata y bronce ganadas por las diferentes representaciones. La Paz, de acuerdo al detalle ocupó un mayor porcentaje de preseas. FELICITACIONES A T.V. Una otra nota de felicitación envió ayer el titular de la SGD esta vez a la empresa nacional de televisión por la labor cumplida en ocasión de los Juegos Deportivos Nacionales.

## Torneo infantil en la localidad de Samaipata

MAIPATA. 39. ENCI) se inauguró en adad, el primer cam- infantil de fútbol bajo pios de la Coordinación al de Juventudes y el o de Deportes. Cuatro s participan en la tem- deportiva que se realiza el estado provincial de ata. Los equipos de los adoras destacaron el as en participar sin la sión de los organizan- es. "Real Oriente" lates". "San Antonio" y "son los equipos que degenera, por a vez los colores de su verdo pequeños deportistas, los propios recursos han idos material deportivo ben demostrando res- sibilidad y puntuali- vo, la falta de dirigentes oses es importante para r buenos deportistas

según opinaron los organizadores. Lamentaron que nada se les haya mandado desde Benitez expondrá su título de box CARACAS, AGO 20 (AFP). El puertorriqueño Willfredo Benitez, campeón mundial welter junior (versión Asociación) expondrá su corona el cuatro de diciembre ante el colombiano Antonio Cervantes, "Kid Fambel", se anunció hoy aquí. Ramiro Machado, representante del ex-campeón mundial de la división, precisó que este combate se efectuará en el estadio "Hiram Bithorn", de San Juan de Puerto Rico. Indicó que Benitez primero peleará contra Tony Petronelli, y el ganador deberá enfrentarse, en una fecha que no vaya más allá del cinco de diciembre, contra Cervantes.

la sede de Gobierno pese a los avisos oportunos hecho ante las autoridades del Instituto Nacional de Deportes y Juventudes. El coronel Arturo Lema, tuvo a su cargo de tomar el juramento de rigor (promesa deportiva) ante poca concurrencia de público y ausentismo de autoridades locales, pese a ser invitadas por los organizadores. CAMPEONATO JUVENIL PROVINCIAL De acuerdo a los resultados de este campeonato infantil, se llamará a los deportistas de la provincia Florida al primer campeonato provincial de Fútbol que comprenderá con la participación de equipos de Matrana, Pampa Grande, San Juan de Rosario, Quirasilas, Cuevas, Mataral, Valle Abejo y otras poblaciones. Para este objetivo es importante la cooperación de los organismos correspondientes a fin de fomentar más el deporte del balompé.



# Prepárese para un baño gustoso de verdad

# KDT CALLEFONICO

## LE BRINDA ESE PLACER...

### a la gente de hoy que sabe vivir

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

### AUBOL LTDA

Juan José Perez esq. Pasaje Urdini N° 275 - Piso 5° - Oficina N° 9 teléfono: 26435 - TELEX BX 5498

SANTA CRUZ

GALERIA COMERCIAL FLORIDA esq. ESPAÑA Teléfonos: 24053 - 24260 - Cas. 1404

POTOSI

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

COCHABAMBA

Calle Sontivañez N° 3918 - Tel. 21675 Casilla de Correo N° 3145

Calle Bustillos N° 910



TORNEO INFANTIL EN SAMAIPATA. Con los auspicios del Instituto Provincial de Deportes y la coordinación de Juventudes se realiza en Samaipata-Santa Cruz un torneo infantil de fútbol. Tres de los principales impulsores aparecen en la fotografía: Evert Alba, Arturo Lema y Luis Lanza. (Foto para PRESENCIA).

aubol pub. s. r. l.



**NEURO VIMIN**  
INTI  
NEURONÓMICO  
Y RECONSTITUYENTE  
BIOLÓGICO

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 31 de agosto de 1976

este bebé necesita  
**NENE-DENT**  
Para la dentición del bebé

## Jorge Recalde de acortó ventaja en G. Premio Se impuso en la etapa cumplida ayer



MILTON ZENTENO. - Este es el joven piloto tarijeño, conductor del coche número 75 que se ha constituido en la revelación del Gran Premio. Ayer se ubicó tercero en la octava etapa. En la foto en París. (FOTO PRESENCIA DE LA CIUDAD DE TARIJA).

Jorge Recalde obtuvo ayer su tercer triunfo consecutivo en el Gran Premio Presidente Banzo, al vencer en la octava etapa disputada entre Camiri-Montegudo-Camiri sobre una distancia de 288 kilómetros. El argentino le ha desmontado a Hubner casi toda la ventaja que éste le llevaba, y que en determinado momento llegaba a los 17 minutos. Ahora, Hubner lleva sólo una ventaja de 2 minutos, 16 segundos, y 9 décimos, en la clasificación general, haciendo dramática la lucha por el primer puesto en la carrera.

La etapa de ayer se largó a las 7 de la mañana desde Camiri a Montegudo, con un parcial de 144 kilómetros. Largaron 20 coches y en este tramo se produjo el lamentable abandono de René Rocha, al fundirse la buja de su motor después de pasar por Muyupampa. Con él, la competencia perdió a un excelente animador, que se encontraba en pleno repunte. Este primer tramo fue ganado por Recalde, con un tiempo de 1 hora 50 minutos, 12 segundos y 7 décimos. Hubner llegó segundo con un tiempo de 1 hora 55 minutos 40 segundos 9 décimos. Tercero se clasificó Milton Zenteno, con 1 hora 57 minutos, 29 segundos 8 décimos. Cuarto se ubicó Oscar Crespo con 2

horas 8 minutos 27 segundos 7 décimos. Hubner perdió valiosos minutos en este primer tramo, porque a poco de salir de Camiri tomó mal un badeñ, y su coche sufrió desperfectos, que tuvo que arreglarlos a la llegada a Montegudo.

EL RETORNO. La salida de los coches desde Montegudo se produjo a las 14 horas con intervalos de tres minutos entre coches y coche. El argentino Recalde también se impuso en este segundo tramo, empleando un tiempo de 1 hora 47 minutos 23 segundos y 4 décimos, clasificándose primero. Hubner se clasificó segundo con un tiempo de 1 hora 52 minutos 27 segundos 4 décimos. Tercero, Milton Zenteno con 2 horas 55 minutos 26 segundos 6 décimos. Cuarto, Oscar Crespo, con un tiempo de 3 horas 37 minutos 6 segundos 7 décimos. Quinto, Eduardo Zamora con 4 horas 0 minutos 31 segundos. Sexto, Hugo Alvarado con 4 horas 2 minutos 28 segundos. Séptimo, Waldo Monje con 4 horas 4 minutos 27 segundos 5 décimos. Octavo, Eduardo Santa Cruz con un tiempo de 4 horas 5 minutos 33 segundos 9 décimos.

## Clasificación General

Clasificación	Pilotos	Coche N°	Tiempo Total Empleado	Promedio Km.h.
1°	Dieter Hubner	2	28h. 32' 05" / 10	83.108
2°	Jorge Recalde	5	28h. 54' 22" / 10	82.988
3°	Eduardo Zamora	1	29h. 02' 52" / 10	80.107
4°	Oscar Crespo	12	28h. 09' 58" / 10	79.822
5°	Milton Zenteno	75	28h. 28' 07" / 10	79.683
6°	Hugo Alvarado	3	28h. 42' 42" / 10	75.155
7°	Jorge Abdala	37	30h. 18' 54" / 10	72.601
8°	Rolando Chiappe	53	30h. 45' 29" / 10	72.217
9°	Eduardo Santa Cruz	50	31h. 04' 14" / 10	71.859
10°	Leonello Tamarrí	22	31h. 59' 42" / 10	70.899
11°	"Hermanns Jofre"	18	32h. 10' 07" / 10	69.416
12°	Waldo Monje	16	32h. 20' 42" / 10	68.842
13°	Oscar Navia	69	32h. 28' 17" / 10	68.825
14°	Luis Pérez	30	32h. 38' 07" / 10	67.511
15°	Pepe Aliga	46	32h. 38' 41" / 10	67.272
16°	Pepe Gollia	58	32h. 38' 58" / 10	67.843
17°	Victor Hueli	31	32h. 42' 39" / 10	67.222
18°	Gonzalo Rojas	49	32h. 42' 39" / 10	67.222
19°	Walter Villegas	30	33h. 42' 08" / 10	65.231
20°	Victor Alanoa	72	33h. 38' 08" / 10	64.143
21°	"Los Tortuguitas"	39	33h. 12' 59" / 10	63.110
22°	Roberto Villanueva	48	37h. 01' 27" / 10	59.116
23°	Franklin Chiappe	51	37h. 45' 08" / 10	57.025
24°	Armando Luizaga	41	38h. 19' 25" / 10	56.223
25°	Dante Jerta	35	38h. 43' 58" / 10	54.623
26°	Germán Alcocer	59	38h. 50' 07" / 10	54.623

## EE. UU. jugará en el Perú

LIMA AGO. 30 (AFP). La selección de fútbol de Estados Unidos debutará en esta capital el próximo 14 de septiembre frente al equipo local Alianza Lima, se anunció hoy aquí.

Walter Lavalleja, dirigente del Club Alianza, indicó que había recibido un cablegrama de la Liga de Fútbol de Nueva York, confirmando la presentación en esta capital de la

selección estadounidense. Por otro lado, reveló que se ha formalizado la realización de un cuadrangular en Nueva York, entre Abril y Mayo del próximo año, con la intervención del campeón peruano de 1977 el Millonarios de Colombia, La Liga Deportiva Universitaria (LDU) del Ecuador y la selección norteamericana.

El fin de probar y mejorar la habilidad individual de los jóvenes que cultivan este deporte en los diferentes países del mundo. Estas competencias serán organizadas en cada país en colaboración con las Federaciones Nacionales y tendrá su culminación en la gran final que se organizará en ocasión del Torneo Mundial de Jóvenes por la Copa Coca Cola.

Al anunciar estos patrocinos de Coca Cola, el Dr. Jose Havalega, Presidente de la FIFA dijo: "Yo creo que la FIFA tiene la gran responsabilidad de utilizar los conocimientos y recursos de sus miembros más fuertes para ofrecerlos a las Asociaciones menos favorecidas, con el fin de permitir un mejoramiento del nivel de juego en todas partes. El fútbol cumple un papel importante en el mundo. Es el único lenguaje universal entre las naciones".

Por su parte Albert E. Killen, Vice Presidente Ejecutivo del Consejo de Administración de la Compañía Coca Cola manifestó: "nuestra sociedad desde hace ya más de 80 años ha dado una enorme importancia a la juventud de todo el mundo. Es por eso que estamos particularmente contentos de colaborar estrechamente con la FIFA en el desarrollo del fútbol".

Por primera vez el fútbol mundial tendrá su propio torneo mundial en 1977. Se trata de la Copa Coca Cola que se disputará conjuntamente con la Copa del Mundo con seleccionados juveniles de todos los continentes y con jugadores que tengan hasta 19 años. El torneo se llevará a cabo en Túnez del 27 de junio al 19 de julio de 1977. Coca Cola auspiciará los cuatro primeros torneos (hasta 1983) con una inversión que

## Acuerdo millonario de Coca Cola y FIFA

En Londres y Nueva York, dirigentes de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) y de la compañía gaseosa COCA COLA firmaron un acuerdo por un valor de Cinco Millones de Dólares para promover el fútbol juvenil.

Este fue el primer acuerdo realizado entre una compañía industrial de importancia mundial y una entidad deportiva a nivel internacional. En esos cinco millones de dólares que Coca Cola entregará como patrocinio, tres estarán dedicados a la FIFA. Con este dinero, la FIFA podrá en marcha el programa de desarrollo del fútbol mundial FIFA/Coca Cola. Este es un proyecto global de entrenamiento e instrucción, único en el mundo deportivo, que ha sido elaborado para lograr la elevación del nivel de juego en los países en vías de desarrollo.

Durante los primeros tres años de la vigencia de este proyecto, las acciones involucradas a no menos de cien países del mundo.

Con los tres millones de Dólares, la FIFA también desarrollará el Torneo Mundial de Jóvenes por la Copa Coca Cola, cuya primera edición se realizará en 1977, en Túnez.

Como uno de los más grandes desees de la compañía norteamericana es promover el Fútbol Juvenil, unirá sus esfuerzos a los de la Federación de Fútbol de los Estados Unidos y Fútbol de los Estados Unidos y financiará y patrocinará hasta por un millón de dólares un programa destinado a desarrollarlo en dicho país. Este es el primer patrocinio comercial importante que se concede al fútbol norteamericano.

Además de todo esto, la compañía Coca Cola creará también una competencia de "habilidades futbolísticas" con

supera el millón y medio de dólares. En la disputa de la primera Copa Coca Cola intervendrán 16 equipos: 6 de Europa, 3 de Sudamérica, 2 de Centroamérica y el Caribe, 2 de África y 2 de Asia.

El hecho de que, precisamente, los organismos bolivianos se encuentran dedicados a la preparación de los mejores elementos que representarán al país en los Juegos Bolivarianos, hace propicia esta ocasión para que se acelere la preparación de futbolistas juveniles que podrían intervenir en los eliminatarios de este Mundial Juvenil que se realizará en Túnez.

## Equipo nacional triunfó en el Brasil

La prensa puilista elogia la labor del jinete nacional que destacó dentro el programa de festejos del club "Santo Amaro".

José María Gamarra, mediante gestiones realizadas ante la Federación Brasileña de Hipismo, logró para el venidero mes la participación de un

equipo nacional en diferentes competencias internacionales a realizarse tanto en Sao Paulo así como en Rio de Janeiro.

El campeón nacional de hipismo hijo hace tiempo su residencia en el Brasil y compete, con bastante éxito frecuentemente en competencias hípmicas en diferentes estados del mencionado país.

El campeón nacional de hipismo, José María Gamarra se adjudicó el premio de un concurso internacional de hipismo realizado en Sao Paulo-Brasil los días 28 y 29 de este mes.

Gamarra montando en "Baguá" ganó la prueba de potencia y se ubicó cuarto en la competencia denominada

"Gran Premio".

El equipo nacional en diferentes competencias internacionales a realizarse tanto en Sao Paulo así como en Rio de Janeiro.

El equipo nacional en diferentes competencias internacionales a realizarse tanto en Sao Paulo así como en Rio de Janeiro.

## Conjunto argentino de fútbol actúa en Tarija

decepcionó fue la presentación de Central Norte de Tucumán que ofreció dos pobres actuaciones. El conjunto argentino que vino precedido de gran éxito, perdió frente a Municipal "por 3 goles a 1. Lo mejor de este partido fueron los goles conseguidos por el equipo conuero que cuenta en sus filas con gente de gran experiencia.

En su segunda presentación los tucumanos trataron de superar su actuación sin lograr su objetivo ya que SENAC puntero del certamen oficial del juvenil por 3 a 1. Gruesos errores del director técnico determinaron la caída del equipo tarijeño.

La noche del jueves ante regular cantidad de público el seleccionado Mayores sin mucho esfuerzo sometió al conjunto argentino por 3 a 0.

La noche del jueves ante regular cantidad de público el seleccionado Mayores sin mucho esfuerzo sometió al conjunto argentino por 3 a 0.

La noche del jueves ante regular cantidad de público el seleccionado Mayores sin mucho esfuerzo sometió al conjunto argentino por 3 a 0.

## Circula libro de básquetbol escrito por Rodolfo Silva

"Fundamentos y Reglas del Mimbásquetbol" se denomina el pequeño libro escrito por el destacado ex deportista Rodolfo Aliaga Saravia, publicación que, sin duda alguna, viene a llenar un sentido vacío en nuestro medio.

El libro escrito con términos sencillos y sencillos accesibles a los pequeños deportistas de 7 a 12 años. Con excelentes gráficos y desdén por su nitida impresión.

El autor, en sus primeras páginas del libro señala lo siguiente: "Mi más grande deseo es que este pe-

queño libro sirva de guía, tanto a educadores como a todos los jóvenes deportistas que se inician en este extraordinario deporte que es el básquetbol, para que, algún día, lleguen por sus propios medios, a ciudades físicas, morales y deportivas, a ser quienes den satisfacciones y alegría a nuestra querida patria. BOLIVIA.

El libro lleva la siguiente dedicatoria: "A Susana, Mi dulce, adorado e inolvidable hija, desaparecida en capullo, con el amor infinito de padre dolorido".

Anderlecht ganó a Bayern Munich

BRUSELAS, 30 (AP). - R.S.C. Anderlecht de Bélgica derrotó esta noche al Bayern Munich de Alemania Occidental por 4 a 1 y conquistó la "Super Copa" de fútbol de Europa.

Anderlecht fue superior durante la mayor parte del encuentro que afrontó a los belgas, ganadores de la Copa de "Ganadores de Copa de Europa" y al Bayern, ganadores de la copa de "Campeones Europeos".

El estadio Siles. Desde Villa Pabón se obtuvo esta foto del estadio Siles. Obsérvese la fisonomía que está adquiriendo el escenario que será sede principal de los Juegos Bolivarianos del próximo año.

El estadio Siles. Desde Villa Pabón se obtuvo esta foto del estadio Siles. Obsérvese la fisonomía que está adquiriendo el escenario que será sede principal de los Juegos Bolivarianos del próximo año.

## Conjunto argentino de fútbol actúa en Tarija

decepcionó fue la presentación de Central Norte de Tucumán que ofreció dos pobres actuaciones. El conjunto argentino que vino precedido de gran éxito, perdió frente a Municipal "por 3 goles a 1. Lo mejor de este partido fueron los goles conseguidos por el equipo conuero que cuenta en sus filas con gente de gran experiencia.

En su segunda presentación los tucumanos trataron de superar su actuación sin lograr su objetivo ya que SENAC puntero del certamen oficial del juvenil por 3 a 1. Gruesos errores del director técnico determinaron la caída del equipo tarijeño.

La noche del jueves ante regular cantidad de público el seleccionado Mayores sin mucho esfuerzo sometió al conjunto argentino por 3 a 0.

La noche del jueves ante regular cantidad de público el seleccionado Mayores sin mucho esfuerzo sometió al conjunto argentino por 3 a 0.

La noche del jueves ante regular cantidad de público el seleccionado Mayores sin mucho esfuerzo sometió al conjunto argentino por 3 a 0.

**Curso de Dirección Financiera**  
DICTADO POR EL LIC. GUILLERMO VIVADO M. PROFESOR DE RECONOCIDO PRESTIGIO

**Curso de Dirección Financiera**  
DICTADO POR EL LIC. GUILLERMO VIVADO M. PROFESOR DE RECONOCIDO PRESTIGIO

**Curso de Dirección Financiera**  
DICTADO POR EL LIC. GUILLERMO VIVADO M. PROFESOR DE RECONOCIDO PRESTIGIO

## Equipos de Volibol de Argentina llegan el 2

Argentina llega mañana en un avión de CAMÉ para intervenir en el III Sudamericano Juvenil de Volibol que se disputará en nuestra ciudad con los auspicios de la Federación Boliviana.

Los dos seleccionados rioplatenses, serán recibidos el jueves por las autoridades del Comité Organizador. Las chicas serán alojadas en el Hotel Sucre, y los varones en el Panamericano.

El 4 estarán los integrantes de los seleccionados venezolanos, que serán alojados en el Hotel Copacabana.

REVISITA. Se está preparando la revista oficial de Campeonato Sudamericano de Volibol bajo la dirección del comité de prensa de la Federación. En el Órgano oficial de la FBV se incluirá detalles interesantes de los participantes, así como la actividad realizada tanto por la Federación Boliviana, como las Asociaciones del interior del país.

Los dos seleccionados nacionales continúan su intensa preparación bajo la dirección

## Antonio Paz suspendido por cuatro encuentros

Antonio Paz, fue suspendido por cuatro partidos anoches por el Tribunal de Disciplina y Penalidades de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Natalio Flores de The Strongest, un partido y Domingo Gatto de Mariscal Santa Cruz, 2 coteos.

En la competencia de la Primera "B" J. Kamara, 3 partidos; J. Condori del Mariscal Braun, dos partidos, y

J. Arias de Universitario no será juzgado por fechos anticipados. Los dirigentes de la Primera "B" que no desearán solicitar al Comité Central la apelación de acuerdo a reglamento.

También se sabrá el forme técnico final de la Primera "B"; así como conocerá el detalle de recaudaciones que presentará durante el presente año.

## Clasificación de la octava etapa

Clasificación	Pilotos	Coche N°	Tiempo Empleado	Promedio Km.h.
1°	Jorge Recalde	5	3h. 37' 08" / 10	79.411
2°	Dieter Hubner	2	3h. 48' 07" / 10	78.783
3°	Milton Zenteno	75	3h. 53' 28" / 10	73.237
4°	Oscar Crespo	12	3h. 57' 08" / 10	72.877
5°	Eduardo Zamora	1	4h. 02' 01" / 10	71.685
6°	Hugo Alvarado	3	4h. 02' 08" / 10	71.366
7°	Waldo Monje	16	4h. 04' 16" / 10	69.822
8°	Eduardo Santa Cruz	50	4h. 04' 53" / 10	70.656
9°	"Avispón Verde"	22	4h. 06' 12" / 10	70.186
10°	Rolando Chiappe	53	4h. 10' 03" / 10	69.133
11°	Franklin Chiappe	51	4h. 19' 05" / 10	67.110
12°	Luis Pérez	30	4h. 13' 58" / 10	68.042
13°	Victor Hueli	31	4h. 14' 52" / 10	67.788
14°	Leonello Tamarrí	22	4h. 18' 48" / 10	67.808
15°	"Hermanns Jofre"	18	4h. 20' 29" / 10	65.544
16°	Pepe Gollia	58	4h. 20' 29" / 10	66.338
17°	Victor Alanoa	72	4h. 22' 29" / 10	65.677
18°	Roberto Villanueva	48	4h. 22' 30" / 10	65.946
19°	Gonzalo Rojas	49	4h. 23' 30" / 10	65.777
20°	Victor Alanoa	72	4h. 24' 38" / 10	61.124
21°	Roberto Villanueva	48	4h. 28' 45" / 10	58.948
22°	Mario Chacón	49	4h. 52' 24" / 10	59.098
23°	Armando Luizaga	41	4h. 52' 24" / 10	54.432
24°	Germán Alcocer	59	5h. 30' 29" / 10	52.307
25°	Dante Jerta	35	5h. 39' 28" / 10	50.818
26°	Walter Villegas	30	5h. 44' 17" / 10	49.180
27°	"Los Tortuguitas"	37	5h. 47' 15" / 10	48.765

Abandonaron por fallas mecánicas los coches Nos. 3 de René Rocha y 19 de Jorge Veintemilla.

**Se dió Cuenta**  
Al consumir carne de pollo Ud. brinda a su organismo: MAS... PROTEINAS MAS... CALORIAS MAS... VITAMINAS

**AVE-VIT**  
ALIMENTO BALANCEADO PELITIZADO

**Nutritional ES MUCHA COSA**  
EN ALIMENTO BALANCEADO

**Ahora con el nuevo sistema PELLET**